الأمم المتحدة

A/65/615

الجمعية العامة

Distr.: General
10 December 2010
Arabic
Original: English

**الدورة الخامسة والستون**

البند ١٤٥ من جدول الأعمال

**تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار**

# تقرير الأداء بشأن ميزانية عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

## تقرير الأمين العام

## المحتويات

الصفحة

أولا - مقدمة ..... ٤

ثانيا - أداء الولاية ..... ٥

ألف - عام ..... ٥

باء - تنفيذ الميزانية ..... ٥

جيم - مبادرات الدعم التي قُدّمت في إطار المهمة ..... ٨

دال - التعاون الإقليمي للبعثة ..... ٩

هاء - الشراكات وتنسيق الأفرقة القطرية والبعثات المتكاملة ..... ١٠

واو - أُطر الميزانية على أساس النتائج ..... ١١

ثالثا - أداء الموارد ..... ٦٢

310111 310111 10-68695 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

ألف – الموارد المالية . . . . . ٦٢
باء – موجز المعلومات المتعلقة بعمليات إعادة التوزيع عبر المجموعات . . . . . ٦٣
جيم – نمط الإنفاق الشهري. . . . . ٦٤
دال – الإيرادات والتسويات الأخرى . . . . . ٦٥
هاء – النفقات بالنسبة للمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية ومعدات الاكتفاء الذاتي . . . . . ٦٥
واو – قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية . . . . . ٦٦
رابعا – تحليل التباينات . . . . . ٦٦
خامسا – الإجراءات اللازم اتخاذها من جانب الجمعية العامة . . . . . ٧٢

موجز

هذا التقرير يضم تقرير الأداء بشأن ميزانية عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠.

وقد تم الربط بين النفقات الإجمالية لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ وبين هدف العملية من خلال عدد من أُطر الميزَنة المستندة إلى النتائج مع تجميعها على أساس العناصر التي تتكون منها وهي وقف إطلاق النار، ونزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج والإعادة إلى الوطن وإعادة التوطين، والحقوق الإنسانية وحقوق الإنسان، وعملية السلام والقانون والنظام والدعم.

**أداء الموارد المالية**

(آلاف دولارات الولايات المتحدة. سنة الميزانية تبدأ من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠)

| الفئة | الاعتماد | النفقات | التباين | |
|---|---|---|---|---|
| | | | المبلغ | النسبة المئوية |
| الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة | ٢٣٢ ٥٧٨,٨ | ٢٢٦ ١٢٣,٧ | ٦ ٤٥٥,١ | ٢,٨ |
| العاملون المدنيون | ١٠٦ ٣٥٣,٧ | ١٠٠ ٠٠٢,٠ | ٦ ٣٥١,٧ | ٦,٠ |
| التكاليف التشغيلية | ١٥٢ ٨٤١,٦ | ١٤٧ ٤٣٢,٩ | ٥ ٤٠٨,٧ | ٣,٥ |
| **إجمالي الاحتياجات** | **٤٩١ ٧٧٤,١** | **٤٧٣ ٥٥٨,٦** | **١٨ ٢١٥,٥** | **٣,٧** |
| إيرادات الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | ٩ ٦٤٧,٩ | ١٠ ٥٠٠,٧ | (٨٥٢,٨) | (٨,٨) |
| صافي الاحتياجات | ٤٨٢ ١٢٦,٢ | ٤٦٣ ٠٥٧,٩ | ١٩ ٠٦٨,٣ | ٤,٠ |
| التبرعات عيناً (واردة في الميزانية) | – | – | – | – |
| **الاحتياجات الكلية** | **٤٩١ ٧٧٤,١** | **٤٧٣ ٥٥٨,٦** | **١٨ ٢١٥,٥** | **٣,٧** |

**أداء شغل الموارد البشرية**

| الفئة | معتمد[أ] | الفعلية (متوسط) | معدل الشواغر (نسبة مئوية)[ب] |
|---|---|---|---|
| المراقبون العسكريون | ٢٠٠ | ١٩٢ | ٤,٢ |
| الوحدات العسكرية | ٧ ٢٥٠ | ٧ ١١١ | ١,٩ |
| شرطة الأمم المتحدة | ٤٥٠ | ٤٠٦ | ٩,٩ |
| وحدات الشرطة المشكّلة | ٧٥٠ | ٧٤٧ | ٠,٤ |

| الفئة | معتمد[أ] | الفعلية (متوسط) | معدل الشواغر (نسبة مئوية)[ب] |
|---|---|---|---|
| الموظفون الدوليون | ٤٥٨ | ٣٩٤ | ١٣,٩ |
| الموظفون الوطنيون | ٧٤٤ | ٦٨٦ | ٧,٨ |
| متطوعو الأمم المتحدة | ٣٠١ | ٢٨٩ | ٤,٢ |
| الوظائف المؤقتة[ج] | | | |
| الموظفون الدوليون | ٥ | ٥ | – |
| الموظفون الوطنيون | ٧ | ١٣ | (٨٩,٣) |
| الموظفون المقدّمون من الحكومات | ٨ | ٧ | ١٤,٦ |
| مراقبو الانتخابات المدنيون | – | – | – |

(أ) يمثل أعلى مستوى القوة المأذون به.

(ب) استناداً إلى معدل الشَغل الشهري والقوام الشهري المعتمد.

(ج) مموّل في إطار المساعدة العامة المؤقتة.

**وترد الإجراءات اللازم اتخاذها من جانب الجمعية العامة في الفرع خامساً من هذا التقرير.**

## أولا – مقدمة

١ – وردت ميزانية مواصلة عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ في تقرير الأمين العام، المؤرخ ١٨ شباط/فبراير ٢٠٠٩ (A/63/724) وقد وصلت إلى مبلغ إجمالي قوامه ٥٠٠ ٧٩٩ ٥٠٥ دولار (الصافي ٤٠٠ ٨٣٠ ٤٩٥). وهي تضم نفقات ٢٠٠ مراقب عسكري و ٧ ٩١٥ من جنود الوحدات العسكرية و ٢٠٠ ١ من أفراد الشرطة بمن في ذلك ٧٥٠ في الوحدات التي تم تشكيلها و ٤٧٩ من الموظفين الدوليين و ٧٢٣ من الموظفين الوطنيين بمن في ذلك ٧٦ ضابطاً وطنياً و ٣٠١ من متطوعي الأمم المتحدة إضافة إلى ١٢ من الوظائف المؤقتة بما فيها ٥ وظائف دولية و ٧ من الموظفين الوطنيين. وفي الفقرة ٣٩ من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/63/746/Add.7) أوصت اللجنة بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغاً إجماليه ٦٠٠ ٣٠٧ ٤٩٦ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠.

٢ - وبقرارها ٢٨٩/٦٣، اعتمدت الجمعية العامة مبلغاً إجماليه ١٠٠ ٧٧٤ ٤٩١ دولار (الصافي ٢٠٠ ١٢٦ ٤٨٢ دولار) لمواصلة العملية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠. وقد تمت قسمة المبلغ الإجمالي فيما بين الدول الأعضاء.

## ثانيا - أداء الولاية

### ألف - عام

٣ - تم إقرار ولاية العملية من جانب مجلس الأمن في قراره ١٥٢٨ (٢٠٠٤) ثم جرى تمديدها في قرارات متوالية أصدرها المجلس. وقد نص المجلس على ولاية فترة الأداء في قراراته ١٨٦٥ (٢٠٠٩) و ١٨٨٠ (٢٠٠٩) و ١٨٩٣ (٢٠٠٩) و ١٩١١ (٢٠١٠) و ١٩٢٤ (٢٠١٠).

٤ - وقد كُلِّفت العملية بمساعدة مجلس الأمن على التوصّل إلى هدف شامل يتمثّل في إعادة إقرار السلام والأمن والاستقرار الطويل الأجل في كوت ديفوار.

٥ - وفي إطار هذا الهدف الشامل، أسهمت العملية، خلال فترة التقرير، في تحقيق عدد من المنجزات عندما قدَّمت نواتج رئيسية لها أهمية على النحو الموضّح في الأُطُر أدناه. وهذه الأُطُر تم تجميعها على أساس العناصر المكوّنة لها: وقف إطلاق النار، ونزع الأسلحة والتسريح وإعادة الدمج والإعادة إلى الوطن وإعادة التوطين، والحقوق الإنسانية وحقوق الإنسان، وعملية السلام، والقانون والنظام والدعم.

٦ - ويتولى هذا التقرير تقييم الأداء الفعلي على أساس أُطُر الميزنة المستندة إلى تحقيق النتائج الواردة في ميزانية ٢٠٠٩/١٠. وبصورة خاصة يقارِن التقرير المؤشرات الفعلية للإنجاز بمعنى المدى الذي تم فيه تحقيق تقدّم فعلي خلال الفترة المعنية على ضوء المنجزات المتوقّعة مع المؤشرات المخطَّطة للإنجاز مع مقارنة النواتج الفعلية مع النواتج المخطط لها.

### باء - تنفيذ الميزانية

٧ - تم تخفيض عدد يبلغ ٦٦٥ من الجنود في تموز/يوليه ٢٠٠٩ على النحو المطلوب في قرار مجلس الأمن ١٨٦٥ (٢٠٠٩). واتساقاً مع قرار المجلس ١٨٨٠ المؤرخ ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩ (٢٠٠٩)، تم استكمال المفهوم العسكري للعمليات وقواعد الاشتباك بالنسبة لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار بما يتواءم مع الموقف الجديد للقوة بعد ما تم من خفض عدد الأفراد العسكريين المأذون بهم بواسطة مجلس الأمن في قراره ١٨٦٥ (٢٠٠٩) المؤرخ ٢٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩. وتم نشر سرية مهندسين مصرية لكي تحلّ محلّ سرية المهندسين

الفرنسية المُعادة إلى الوطن في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩. وخلال فترة الإبلاغ هذه، واصل عنصر الشرطة في العملية إسداء المشورة وتقديم التدريب إلى الشرطة ودوريات الدرك الأيفورية في المناطق التي تسيطر عليها الحكومة فضلاً عن تقديم الدعم إلى مركز القيادة المتكامل في تخطيط ونشر ٨ ٠٠٠ عنصر للأمن من أجل عملية الانتخابات، بما في ذلك ما تم من خلال طرائق معزَّزة للمواقع المشتركة للضباط الذين تم توزيعهم في شمال وغرب البلاد. كذلك فقد أُنجزت خطة أمن متكاملة من أجل ما تقدمه العملية من دعم عسكري وشُرطي إلى أمن العملية الانتخابية.

٨ - وأُحرز تقدّم ملموس في تنفيذ مهام تحديد الهوية والمهام الأخرى المرتبطة بالانتخابات، وهو ما تم النصّ عليه في اتفاق أوغادوغو السياسي، بما في ذلك نشر القائمة الانتخابية المؤقتة في كل أنحاء البلاد وإطلاق عملية الطعون والتحقّق من صحة ترشيح المرشّحين الرئيسيين للانتخابات الرئاسية. كذلك فإن عملية تسجيل الناخبين وعمليات تحديد الهوية التي أُنجزت رسمياً في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ أفضت إلى قائمة انتخابية مؤقتة تضم نحو ٥,٣ مليون شخص تم التأكد من هوياتهم بواسطة العاملين التقنيين (يشار إليها بشكل عام على أنها ''القائمة البيضاء'') ونحو ١,٠٣ مليون شخص ما زال مطلوباً التأكد من هوياتهم (يشار إليها على أنها ''القائمة الرمادية''). وقدّمت العملية مساعدة لوجستية في توزيع قوائم الناخبين المؤقتة على جميع اللجان الانتخابية المحلية عبر البلاد وعددها ٤١٥ لجنة، وقامت بنقل ٤٠٠ جهاز حاسوب وملحقاته و ٥٢ مولِّداً للكهرباء قام بشرائها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، إلى اللجان الانتخابية المحلية لتيسير العملية التي تتعلق بالطعن في قائمة الناخبين المؤقتة. كذلك قدّمت العملية مساعدة تقنية بشأن وضع الكتيِّبات والمبادئ التوجيهية من أجل إدارة المنازعات المتصلة بالقوائم الانتخابية، كما واصلت العملية استعداداتها لتنسيق وتيسير أنشطة المراقبة الدولية للانتخابات. ومن أسف، فنظراً إلى العقبات السياسية والتقنية والمالية التي واجهتها حكومة كوت ديفوار فإن الانتخابات الرئاسية التي كان مخططاً لها ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ ثم كان مخططاً لها نهاية شباط/فبراير أو بداية آذار/مارس ٢٠١٠ تم تأجيلها إلى موعد جديد هو ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠.

٩ - من ناحية أخرى، فقد واجه برنامج نزع السلاح والتسليح وإعادة الدمج كثيراً من التحديات كان في مقدمتها نقص القدرة لدى مركز القيادة المتكامل الذي يشكّل الهيئة الوطنية الرئيسية المخوّلة بالتنفيذ وكذلك الافتقار إلى الموارد اللازمة لإعداد مواقع تجميع القوات وتلبية احتياجات المقاتلين السابقين في مواقع التجميع وعجز الحكومة عن دفع العلاوات الموعود بها في حالة التسريح وتبلغ ٥٠٠ ٠٠٠ فرنك أفريقي (نحو ١ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة) إلى المقاتلين السابقين وأفراد المليشيات السابقين ونقص فرص

إعادة الدمج/إعادة التنسيب في حالة المقاتلين الذي جرى تسريحهم. وخلال فترة الإبلاغ، ساندت البعثة الحكومة في برنامج نزع السلاح وتسريح القوات وإعادة الدمج من خلال إنشاء مواقع وأماكن لنزع السلاح وتسريح القوات وإعادة دمجها مع مواصلة إعادة تأهيل الثكنات في مواقع التجميع في بواكي وسيغيلا ومان. وقدمت المساعدة التخطيطية إلى مركز القيادة المتكامل والبرنامج الوطني لإعادة التنسيب والتأهيل المجتمعي مع تأمين الحفاظ على الأسلحة والذخائر التي تم جمعها. كذلك فقد تعاونت العملية مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وباستخدام موارد من صندوق بناء السلام، لمواصلة تقديم المساعدة من أجل إعادة التنسيب في الأجل القصير من خلال برنامج من المشاريع المتناهية الصِغر البالغ عددها ١ ٠٠٠ مشروع.

١٠ - وقد أُحرِز قدر من التقدُّم نحو إعادة إنشاء المؤسسات القضائية والعدلية في الشمال، فجميع المحاكم البالغ عددها ١١ أُعيد فتحها رسمياً برغم أن محاكم في بواكي وكرهرغو ما زالت تفتقر إلى العدد المطلوب من الموظفين لكي تصبح في حالٍ من التشغيل الكامل. وقد واصلت العملية رصد ودعم إعادة توزيع الموظفين المدنيين بمن في ذلك العاملون في السلك القضائي إلى الشمال مع تعزيز قدرات إدارة المنازعات وحلّ المنازعات لدى السلطات المحلية. وبفضل الخبرة التقنية والدعم اللوجستي اللذين قدمتهما العملية بالتعاون مع فريق الأمم المتحدة القطري، فإن ظروف العمل والإسكان لكيانات المحافظات تحسّنت بدورها إلى حدٍ كبير وبالإضافة إلى ذلك فقد قُدِّم دعم من المجتمع الدولي بما في ذلك البنك الدولي والمفوضّية الأوروبية مما أدّى إلى إصلاح المرافق في مجالات الإدارة والمحاكُم والإصلاحيات وتزويدها بما يلزمها من أفراد. وفي الوقت نفسه فالتقدُّم ظلّ محدوداً نحو إعادة توحيد خزانة الدولة. وبرغم ما بُذل من جهود من أجل استعادة القدرة التشغيلية لسلطات جباية الضرائب الأيفورية في الجزء الشمالي من البلاد، فقد واصلت القوات الجديدة جباية وجمع الضرائب والإيرادات الجمركية.

١١ - وخلال فترة الإبلاغ، واصلت العملية تعزيز الوعي بشأن قواعد ومبادئ حقوق الإنسان من خلال أنشطة تعزيز الوعي، وساعدت الحكومة على صياغة برنامج من خمس سنوات للتعاون التقني في ميدان حقوق الإنسان. وفي أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩ استضافت العملية الاجتماع الاستشاري الثالث لكبار ممثلي المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا لمفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان. وتم اعتماد خطة عمل تعالِج أمر التحدّيات الرئيسية إزاء حقوق الإنسان التي تواجه المنطقة الفرعية بما في ذلك ما تم في مناطق الاتّجار بالأشخاص، ومشاركة المرأة في عمليات السلام، والهجرة، واللجان الوطنية لحقوق الإنسان، ولجان الحقيقة والمصالحة وحماية حقوق الإنسان في العملية الانتخابية. وفي تشرين الأول/نوفمبر

٢٠٠٩ يسّرت العملية إنشاء منهاج من أجل حماية حقوق الإنسان خلال العملية الانتخابية قوامه ٣٠ من المنظمات المحلية المعنية بحقوق الإنسان. ويتمثّل هدف هذا المنبر في التعاون على إجراء عمليات تدريب في مجال التربية الوطنية ورصد انتهاكات حقوق الإنسان وضمان أن تلتزم جميع الأطراف بمدوّنة قواعد السلوك الموقّعة من جانب الأحزاب السياسية، وكذلك الالتزام بقواعد ومبادئ حقوق الإنسان قبل وخلال وبعد الانتخابات الرئاسية.

١٢ - وشاركت عملية الأمم المتحدة مع المؤسسات الرئيسية المسؤولة عن رصد أداء وسائل الإعلام الأيفورية بما في ذلك وزارة الاتصالات والمجلس الوطني للاتصالات السمعية البصرية والمجلس القومي للصحافة وتابعت برنامجها للتدريب والتوعية لصالح ممارسي الإعلام الإيفواري مع التركيز على دور وسائل الإعلام وطرائق التغطية الإعلامية خلال العملية الانتخابية. وفي الوقت نفسه، واصلت العملية، من خلال محطتها الإذاعية تعزيز وعي السكان بشأن عملية السلام حيث ركّزت بشكل خاص على العملية الانتخابية وطرائق المشاركة في عملية الطعون. ومن أجل توسيع تغطيتها في إطار هذا الجهد، **أنشأت العملية محطة إذاعية جديدة في توليبلو كما بذلت أنشطتها الإعلامية التي استهدفت تدعيم التجانس الاجتماعي داخل المجتمعات المحلية وفيما بينها مع المساهمة في تهيئة بيئة سلمية خلال فترة الانتخابات بأسرها.**

## جيم - مبادرات الدعم التي قد قُدّمت في إطار المهمة

١٣ - نفّذت عملية الأمم المتحدة عدداً من تحسينات الخدمة من خلال تيسير وتعزيز المهام المضطلع بها في مجال الدعم الإداري واللوجستي على النحو الموصوف أدناه.

١٤ - فقد استفادت العملية من عقد مشتَرك من أجل تناوب القوات وإعادتها إلى الوطن وتوزيعها في تموز/يوليه ٢٠٠٩ ولنقل الأفراد العسكريين (المرحلتان الثانية والثالثة) في أيلول/سبتمبر - تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩ مما خفّض من تكاليف نقل وإعادة الطائرات لمنطقة البعثة الجوية وإلى جانب التحسين الذي طرأ على تخطيط العمليات الجوية من خلال الجمع بين رحلات الاستطلاع والرحلات اللوجستية الجوية ووضع مواقع وقود الطيران الخمسة موضع التشغيل الكامل في دالوا ومان ومندوكو وبواكي وكرغوغو مما أدّى إلى تعزيز كفاءة استخدام الطيران وتقديم الخدمات في كل أنحاء منطقة البعثة. وفي مجال تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات، قامت العملية بإحلال اثنتين من المحطات الساتلية الأرضية للاتصالات الصوتية والبيانات ليحلّ محلهما وصلات بالميكروويف مما أدى إلى خفض النفقات. وأصدرت العملية سياسة بيئية للبعثة في ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩. وحسب هذه السياسة قامت العملية بإنشاء المزيد من مستودعات الصرف الصحي وحُفر الاحتجاز

فأدّت إلى حُسن إدارة مخلّفات الصرف الصحي مع المساعدة على حماية بيئة المعسكرات والمناطق المحيطة بها في فركيستيدوغو وكرغوغو وياموسوكروا كما اقتنت مكيّفات هواء جديدة تستخدِم مُبرّدات صديقة للبيئة بحيث لا تنفث مواد تؤدّي إلى نضوب الأوزون واستعانت بمصادر خارجية لتقديم خدمات التخلص من نفايات الصرف الصحي بواسطة شركة محلية تحمل تصريحاً من الحكومة بتقديم مثل هذه الخدمات في كوت ديفوار.

## دال – التعاون الإقليمي للبعثة

١٥ – لتعزيز البرنامج الطوعي للإعادة إلى الوطن وإعادة التوطين بالنسبة للمقاتلين السابقين الأجانب في كوت ديفوار، اضطلعت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا بتقييم مشترك في حزيران/يونيه ٢٠١٠ وكذلك بمهام للتقييم المرحلي. كما شارك العنصر العسكري بالعملية في الاجتماعات الإقليمية الستة التي عقدتها لجنتا الدفاع والأمن التابعتان للجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا (ايكواس)، وبعثة الأمم المتحدة في ليبريا، ومكتب الأمم المتحدة لبناء السلام المتكامل في سيراليون، ومكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا، ومكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في غينيا – بيساو بشأن التعاون الإقليمي مع التركيز على تحجيم الحركة عبر الحدود للجماعات والعمليات المسلحة منعاً للنقل غير المشروع للأسلحة.

١٦ – وقد عُقد مؤتمر الأمم المتحدة السادس للإدارة في غرب أفريقيا في مقر العملية في نيسان/أبريل ٢٠١٠ بحضور بعثات غرب أفريقيا الخمس الأخرى: بعثة الأمم المتحدة في ليبريا، ومكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في سيراليون، ومكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومكاتب الأمم المتحدة المتكاملة في غينيا – بيساو. وتَمَثل الغرض من هذا المؤتمر في تحديد ومتابعة مجالات التعاون المتبادل وتقييم وتحديد تفاعلات المستقبل بما يفضي إلى تحسين كفاءة العمليات وفعاليتها في جميع بعثات غرب أفريقيا، معالوقوف على أفضل ممارسات مواجهة السلبيات وتحسين الفعالية وتقديم خدمة العملاء للعناصر التي تتعامل مع البعثات، ومواصلة تهيئة منتدى لمناقشة المسائل المشتركة والتماس الحلول في ظل بيئة متكاملة.

١٧ – وخلال فترة الإبلاغ ، واصلت العملية تشغيل وصلة ساتلية مع بعثة الأمم المتحدة في ليبريا كظهير مساند لوصلة الاتصالات الموجودة في قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برنديزي، إيطاليا. كما واصلت العملية تشغيل ممر يعمل بالميكروويف لتوفير عنصر التواصل مع بعثة الأمم المتحدة في ليبريا مما أدّى إلى تحقيق الكفاءة وإلى وفورات كبيرة لصالح البعثة المذكورة. واستمر كذلك التعاون الإقليمي فيما بين البعثات في مجالات عمليات الطيران بما في ذلك استخدام طائرة بعثة الأمم المتحدة في ليبريا بدلاً من رحلات الطيران التجارية من

أجل تنفيذ تناوب وتنسيب الجنود وأفراد الشرطة المشكَّلة وإعادتهم إلى الوطن من الدول الأعضاء في الجماعة الاقتصادية لغرب أفريقيا والمغرب والأردن. وأنجزت العملية ما مجموعه ٢١٤ من ساعات الطيران على متن طائرة الركاب الخفيفة وعلى أساس استرداد للتكاليف دعماً لبعثات إقليمية وهي مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا، وبعثة الأمم المتحدة في ليبريا، ومكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان/مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان وبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية. وتم إنشاء مكتب إقليمي لسلامة الطيران في ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٠ في بعثة الأمم المتحدة في ليبريا من أجل الإشراف الفعّال على سلامة الطيران بهدف خفض مستوى المخاطر المرتبطة بالعمليات الجوية وتعزيز التوعية بالسلامة والممارسات المأمونة في البعثات المنتسبة إليه (بعثة الأمم المتحدة في ليبريا وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار ومكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في سيراليون ومكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا).

## هاء – الشراكات وتنسيق الأفرقة القطرية والبعثات المتكاملة

١٨ – واصلت عملية الأمم المتحدة وكذلك فريق الأمم المتحدة القطري وضع الخطط التي تكفل التحوّل من مستوى المساعدة في حالة الأزمة/المساعدة الإنسانية إلى مستوى مساعدة التعافي/التنمية. وفي ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ تغيَّرت لجنة تنسيق المساعدات الإنسانية المشتركة بين الوكالات لتصبح لجنة التنسيق الموسّعة بوصفها هيكلاً تنسيقياً جديداً معنياً بجدول الأعمال الإنساني لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وفريق الأمم المتحدة القطري والمنظمات الدولية غير الحكومية وبما يعزّز آلية التنسيق التي تكفل التحوّل إلى مستوى التعافي/التنمية. ومن أجل الإفادة من خبرات المكتبين المشتركين الفرعيين للأمم المتحدة في جيغو وكرغوغو، أنشأت منظومة الأمم المتحدة في كوت ديفوار مكتبين فرعيين مشتركَين إضافيين في بواكي وبندوكو. وعُقدت اجتماعات منتظمة مع جماعات المانحين إضافة إلى زيارات تقييم مشتركة وأنشطة برنامجية مشتركة مع أعضاء فريق الأمم المتحدة القطري بغية التوصّل لمزيد من تنسيق الدعم المقدّم في هذا المضمار.

١٩ – ولتعزيز ترتيب حماية الطفل، قامت العملية وكذلك وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية غير الحكومية بدعم آليات الرصد والتشاور المنتظم مع المؤسسات الوطنية لتحسين الإطار القانوني الذي يكفل حماية حقوق الطفل في كوت ديفوار. وفي هذا السياق تعاونت العملية مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والمنظمات الدولية غير الحكومية على دعم وزارة الأسرة والمرأة والشؤون الاجتماعية لتنظيم حملات تعزيز الوعي إزاء الانتهاكات الموجّهة إلى الأطفال بما في ذلك

التدريب للتعامل مع مجال العنف الجنسي للأخصائيين الاجتماعيين والقادة المجتمعيين والدينيين مع تنظيم جهود دعوية مشتركة لحثّ الوزارة على تعزيز النظام الوطني لحماية الطفل.

٢٠ - واستمرت عملية التواصل مع الشركاء الوطنيين والدوليين في إطار حملة الأمم المتحدة لإنهاء العنف الجنساني والعنف الجنسي. وفضلاً عن ذلك، قامت العملية، بالتعاون مع اليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، بإسداء المشورة التقنية إلى الحكومة من أجل صياغة مشروع استراتيجية وطنية لمنع ارتكاب العنف على أساس جنساني ضد النساء والفتيات وحمايتهن.

٢١ - وفي شراكة مع صندوق الأمم المتحدة للسكان ومع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز ومركز القيادة المتكامل، واصلت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار تنفيذ مشروعها المشترك لتعزيز وعي المقاتلين السابقين بشأن قضايا فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز من أجل تعميم هذه القضايا ضمن المسار الرئيسي لعملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

٢٢ - واستمر عنصر الدعم في البعثة في تقديم المساعدة اللوجستية من قبيل استخدام إمكانات الطيران والنقل البرّي لفريق الأمم المتحدة القطري ولوكالاتها وصناديقها وبرامجها وللمنظمات الإنسانية وغيرها دعماً لأنشطتها البرنامجية. وقدّمت العملية المركبات إلى منظمة الصحة العالمية لنقل الأطباء والأدوية إلى مختلف مناطق كوت ديفوار لصالح برنامج التحصين ضد شلل الأطفال في مناطق مختلفة من كوت ديفوار. كما واصلت كل من منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وبرنامج الأغذية العالمي، ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع والمنظمة الدولية للهجرة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان استخدام عقد وتسهيلات نظام الوقود الذي اعتمدته العملية وعلى أساس استرداد التكاليف لتلبية ما تحتاجه من وقود للمواصلات البرية.

## واو - أُطُر الميزنة على أساس النتائج

### العنصر ١: وقف إطلاق النار

٢٣ - خلال فترة الإبلاغ واصلت العملية دعم إعادة تشكيل القوات المسلحة ودمج القوات المحاربة السابقة بما يكفل الامتثال الكامل لحظر الأسلحة والتزام جميع الأطراف باتفاق أوغادوغو السياسي. وركّزت القدرات التشغيلية للعملية على النهوض بالمهام المكلّفة بها وتعزيز صلاتها مع عمليات نزع السلاح وتسريح المقاتلين وإعادة دمجهم وعلى عمليات نزع أسلحة الميليشيات وتسريح أفرادها وإعادة نشر الإدارة في الدولة. كما تعزّزت عمليات

الدوريات على طول الحدود وفي كل أنحاء كوت ديفوار. وعملت قوات العملية بصورة وثيقة مع مركز القيادة المتكامل لدعم تفاعلها سواء مع القوات المسلحة الوطنية لكوت ديفوار أو مع القوات الجديدة.

**الإنجاز المتوقّع ١-١**: استقرار ظروف الأمن في كوت ديفوار

| المؤشرات المخططة للإنجاز | المؤشرات الفعلية للإنجاز |
|---|---|
| ١-١-١ لا انتهاكات لاتفاق وقف إطلاق النار الشامل المؤرخ ٣ أيار/مايو ٢٠٠٣ (٢٠٠٧/٨ صفر: صفر؛ ٢٠٠٨/٠٩: صفر؛ ٢٠٠٩/١٠: صفر) | تم انجازه. لم تقع انتهاكات لاتفاق وقف إطلاق النار |
| ١-١-٢ لا تقارير تفيد عن جماعات مسلحة غير موقّعة على اتفاق وقف إطلاق النار الشامل المؤرخ ٣ أيار/مايو ٢٠٠٩ تهدد السكان المدنيين (٢٠٠٧/٨ صفر:؛ ٢٠٠٨/٠٩؛ ٢٠٠٩/١٠: صفر) | تم إنجازه. لم ترد تقارير بشأن جماعات مسلّحة غير موقّعة تهدد السكان المدنيين |
| ١-١-٣ الامتثال الكامل من جانب الأطراف الأيفورية والدول المجاورة لحظر الأسلحة (٢٠٠٧/٠٨: صفر حوادث؛ ٢٠٠٨/٠٩: صفر حوادث؛ ٢٠٠٩/١٠: صفر حوادث) | من بين عدد يبلغ ٨٢٩ من الزيارات المخطّطة لتفقّد حظر الأسلحة خلال فترة الإبلاغ لم يتسّن إجراء ١٢٥ زيارة منها، فيما تم جزئياً إجراء ٣٩ بسبب غياب التعاون من جانب الأطراف الأيفورية. |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| ٥٥٤ ٨٠٠ من أيام دوريات الجنود المتحركة والراجلة (٢٠ جندياً لكل دورية × دوريتين لكل سرية × ٣٨ سرية × ٣٦٥ يوما) | ٥٥٤ ٨٠٠ | أيام الدوريات المنتظمة (٢٠ جندياً لكل دورية × دوريتين لكل سرية × ٣٨ سرية × ٣٦٥ يوماً) |
| ١ ٥٨٤ ساعة للدوريات الجوية (٣ طائرات هليوكوبتر × ٤٤ ساعة/هليوكوبتر × ١٢ شهراً | ١ ٤٥٢ | ساعات الدوريات الجوية (طائرتا هليوكوبتر × ٤٤ ساعة/هليوكوبتر × ١٢ شهراً؛ وطائرة هليوكوبتر واحدة × ٤٤ ساعة/هليوكوبتر × ٩ أشهر)<br>عدد فعلي أقل من ساعات الدوريات الجوية نظراً لأن طائرة هليوكوبتر واحدة كانت قيد الصيانة لمدة ثلاثة أشهر إضافة إلى الصيانة الدورية لطائرة أخرى وأحوال الطقس في كوت ديفوار. |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| | ٣٧ ٢٣٠ | أيام دوريات المراقبين العسكريين المتحركة (مراقبان عسكريان لكل دورية في ٣ دوريات× ١٧ موقعاً للأفرقة × ٣٦٥ يوماً) في قطاعي الشرق والغرب |
| ٣٧ ٢٣٠ من أيام دوريات المراقبين العسكريين المتحركة (٢ مراقب عسكري لكل دورية × ٣ دوريات × ١٧ موقعاً للفريق × ٣٦٥ يوماً) في قطاعي الشرق والغرب | | |
| ٢٠٨ من أيام دوريات القوارب (قاربان × يومين أسبوعياً × ٥٢ أسبوعاً) | لا | لم تتم دوريات بالقوارب نظراً لوجود حالة سياسية واجتماعية أفضل في البلد |
| ١٢ تقريراً مقدّماً إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٧٢ (٢٠٠٤) بشأن الامتثال لحظر الأسلحة والتعاون مع الجمارك الأيفورية في المسائل المتعلقة بالسلع الخاضعة للحظر | ١٢ | قُدِّمت التقارير إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٧٢ (٢٠٠٤) فيما يتصل بكوت ديفوار (لجنة الجزاءات) |
| تنظيم وإجراء ما متوسطه ١٥ عملية تفتيش أسبوعية على الشحنات المحمولة فوق متن الطائرات ومركبات النقل في ميناءين و ٣ مطارات و ٤ قواعد جوية و ١٠ قواعد عسكرية و ٥ معابر حدودية وما متوسطه ٥ من العمليات الشهرية للمسح الجوي للتفتيش على مواقع إنتاج الماس | نعم | أجرت العملية ١٥ من عمليات التفتيش الأسبوعية للشحنات المحمولة على متن الطائرات ومركبات النقل في ميناءين بحريين و ٣ مطارات و ٤ قواعد جوية و ١٦ قاعدة عسكرية تابعة سواء للقوات المسلحة الوطنية لكوت ديفوار أو القوات المسلحة للقوى الجديدة. وتم هذا التفتيش أسبوعياً إضافة إلى عقد اجتماعين حدوديين مع بعثة الأمم المتحدة في ليبريا كل شهر في زامو (ليبريا) وبرولو ولوجواتو (كوت ديفوار) باعتبار أنه لم يُتَح عقد ثلاثة اجتماعات بسبب عقبات لوجستية وتم إجراء ٥ من عمليات المسح التفقّدي الجوي الشهري على مواقع إنتاج الماس. |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| مشاركة قائد القوة في ١٠ اجتماعات بشأن التعاون الإقليمي والتعاون بين البعثات بما في ذلك مع لجنتي الدفاع والأمن التابعتين للجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا ومكتب الأمم المتحدة المتكامل في سيراليون وبعثة الأمم المتحدة في ليبريا ومكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا، مع التركيز على تحجيم حركة عبور الحدود من جانب الجماعات المسلحة وتنفيذ العمليات التي تُشَن ضد النقل غير المشروع للأسلحة. | ٦ | اجتماعات بشأن التعاون على المستوى الإقليمي وفيما بين البعثات حضرها قائد القوة وشملت:<br>مؤتمر رؤساء العناصر العسكرية التابعة لإدارة شؤون عمليات حفظ السلام؛ ومؤتمر قادة قوات البعثات المشتركة العشرين وحلقة العمل الميدانية المعنية بتنمية القدرات العسكرية، والاجتماعان ٢٦ و ٢٧ للجنة رؤساء هيئة أركان الدفاع |
| إسداء المشورة إلى القوات المسلحة لكوت ديفوار بشأن رصد الحدود مع إيلاء اهتمام خاص لحركة اللاجئين والمقاتلين الليبيريين والأسلحة من خلال اجتماعات يومية، | نعم | عُقدت اجتماعات يومية |
| ١١١ ٦٩٠ جندياً (٣٠٦ من الجنود × ٣٦٥ يوماً) من أيام قوات الأمن الشخصي من أجل الحماية الوثيقة لوزراء حكومة كوت ديفوار وسائر الزعماء السياسيين الكبار | ١٠١ ٨٣٥ | كفالة أيام الأمن الشخصي بواسطة الجنود (٢٧٩ جندياً × ٣٦٥ يوماً) أما قوام القوة المأذون به من أجل الحماية الوثيقة فقد بلغ ٢٧٩. |

**العنصر ٢: نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج والإعادة إلى الوطن وإعادة التوطين**

٢٤ - خلال فترة التقرير ، واصلت العملية تقديم مساعدتها إلى الحكومة لتنفيذ برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج على الصعيد الوطني، كما واصلت العملية التركيز على إسداء المشورة وتقديم الدعم لمركز القيادة المتكامل والبرنامج الوطني لإعادة التنسيب والتأهيل المجتمعي. وبالإضافة إلى ذلك، استمرت العملية في الرصد وتقديم الدعم إلى المواقع التي ترابط فيها سواء قوات الدفاع والأمن أو القوات المسلحة للقوى الجديدة ومقاتليها مع إعادة تنسيب المقاتلين السابقين الذين تم تسريحهم ونزع سلاح الميليشيات وتفكيكها. وفي إطار دورها من حيث إسداء المشورة وتقديم الدعم دأبت العملية بانتظام على التفاعل مع مكاتب رئيس الوزراء ووزير الدفاع ومركز القيادة المتكامل والقوات المسلحة للقوات الجديدة وقوات الدفاع والأمن والبرنامج الوطني لإعادة التنسيب والتأهيل المجتمعي والبرنامج الوطني للخدمة المدنية بغية تسريع وسلامة تنفيذ عمليات نزع الأسلحة والتسريح وإعادة دمج المقاتلين السابقين والميليشيات السابقة. وقد عمل فريق يضم الأفراد التابعين للعملية في

مجال نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج إلى جانب ضباط الارتباط من عسكريين وشرطة، وموظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، على أساس يومي، مع مركز القيادة المتكامل لتدعيم قدراته في التخطيط والتنسيق. كما واصلت العملية تقديم الدعم اللوجستي إلى مركز القيادة المتكامل بما في ذلك الدعم في مجال النقل والاتصال وأنشأت العملية برنامجاً لإعادة التنسيب على أساس مشاريع متناهية الصغر باستخدام التمويل المتاح من صندوق بناء السلام للمساعدة على إعادة تنسيب المقاتلين السابقين. ومن خلال إطارها الاستراتيجي المتكامل فيما يتصل بآلية التنسيق يسّرت عمليات تنسيق السياسات ووضعها واتخاذ القرارات بين وكالات منظومة الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها من أجل العمل بشكل شامل على نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.

**الإنجاز المتوقّع ٢-١**: إعادة دمج المقاتلين الوطنيين السابقين وأفراد الميليشيات السابقة ضمن مجتمع كوت ديفوار والإعادة إلى الوطن وإعادة التوطين بالنسبة للمقاتلين السابقين الأجانب الموجودين في كوت ديفوار مع إيلاء اهتمام خاص للاحتياجات المحدّدة للنساء والأطفال

| المؤشرات المخططة للإنجاز | المؤشرات الفعلية للإنجاز |
|---|---|
| ٢-١-١ إعادة التنسيب والإعادة إلى الوطن وإعادة التوطين بالنسبة إلى ٥٠٠ ٣٧ من المقاتلين السابقين في القوات الجديدة في كوت ديفوار (٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٢٨٥ ٦؛ ٢٠٠٨/٢٠٠٩: ١٥٠ ٣٧؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ٥٠٠ ٣٧) | طبقاً لبيانات متاحة من مركز البرنامج الوطني لإعادة التنسيب والتأهيل المجتمعي كان مخططاً أن يشارك ما مجموعه ٧٧٧ ٣٢ من المقاتلين السابقين في القوات الجديدة كان من المُزمَع في عملية إعادة التنسيب وإعادة التوطين والترحيل إلى الوطن. على أن عمليات إعادة تجميع هذه القوات شهدت تأخيرات خطيرة بسبب عقبات لوجستية ومالية وأدّى ذلك إلى أن اقتصر الأمر خلال فترة الإبلاغ على ما مجموعه ٦٦٥ ٧ من عناصر القوات المذكورة تم تسجيلها ومنها ٤٨٥ وقّعوا للانخراط في الجيش الجديد و ٢٠٧ ٧ تم تسريحها بمن فيهم ٣٩٣ امرأة ولم يتم تسجيل أي فرد غير أيفوري. وأشار البرنامج المذكور إلى أنه اعتباراً من ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٠ أعيد تنسيب ما مجموعه ٧٥٠ ٥ من القوات المسلحة الجديدة |
| ٢-١-٢ إعادة دمج ١ ٠١٩ من الأعضاء السابقين في الميليشيات المسلحة في الغرب (٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٢٠٠٠؛ ٢٠٠٨/٢٠٠٩: ١ ٠١٩؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ١ ٠١٩) | تم إنجازه. وما مجموعه ٩٧٢ ٢ من عناصر الميليشيات المسرّحة في الغرب أتيحت لهم فرص لإعادة الدمج من بين ما مجموعه ٦٠٧ ١٧ عنصراً |

| | |
|---|---|
| ٢-١-٣ الاستعداد والتنفيذ لخطط العمل من جانب الأطراف في النزاع بشأن إنهاء استخدام الأطفال الجنود (٢٠٠٧/٢٠٠٨: ٢؛ ٢٠٠٨/٠٩: ٢) | تم إنجازه. فقوات الدفاع والأمن الجديدة وغيرها من أطراف النزاع وقعّت خطط عمل في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥ و ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦ لإنهاء استخدام الأطفال الجنود. وكانت الأطراف قد استُبعدت من مرفقات تقرير الأمين العام بشأن الأطفال والنزاع المسلّح (S/2010/181) نتيجة نجاح تنفيذ خطط العمل. واستمرت عمليات متابعة الاستبعاد من القوائم لكوت ديفوار (انظر S/2007/757) على المستوى الوطني من خلال الرصد اليومي لامتثال القوات المسلحة الجديدة وجماعات الميليشيا من أجل ضمان التزامها فيما يتصل بمنع معاودة تجنيد أو إلحاق الأطفال |
| ٢-١-٤ مشاركة ١٠ ٠٠٠ من الأعضاء السابقين في الميليشيات غير المسلّحة في البرامج الاقتصادية وبرامج التنمية المستدامة التي يديرها برنامج الخدمة المدنية والبرنامج الوطني لإعادة التنسيب والتأهيل المجتمعي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمنظمات غير الحكومية (٢٠٠٧/٨: صفر؛ ٢٠٠٨/٠٩: ١٠ ٠٠٠؛ ٢٠٠٩/١٠: ١٠ ٠٠٠) | واصل الهيكلان الوطنيان (برنامج إعادة التنسيب وبرنامج الخدمة الوطنية)، المسؤولان عن برامج إعادة الدمج مواجهة عقبات مالية أعاقت تنفيذ برامج إعادة الدمج. وعليه فاقتصر الأمر على ٢ ٩٧٢ من المقاتلين السابقين من بين ما مجموعه ١٧ ٣٠٧ من أعضاء الميليشيات أتيحت لهم فرص إعادة الدمج. ومن ثم فإن عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار شاركت برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في طلب اعتمادات مالية جديدة لمواصلة دعمها لعملية إعادة التنسيب من خلال برنامج المشاريع المتناهية الصغر. |
| ٢-١-٥ إعادة توطين ٢ ٠٠٠ من المقاتلين السابقين الأجانب في بلد منشئهم | اضطلعت بعثة الأمم المتحدة في ليبريا وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار ببعثة مشتركة للتقييم في حزيران/يونيه ٢٠١٠ لتقييم الحالة، وخلصتا إلى أنه برغم وجود مقاتلين سابقين أجانب في البلاد فليس هناك رقم رسمي قدّمته السلطات الأيفورية في هذا الصدد. |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| قُدِّمت المشورة لحكومة كوت ديفوار ولهياكل إعادة الدمج الوطنية (البرنامج الوطني لإعادة التنسيب وإعادة التأهيل المجتمعي والبرنامج الوطني للخدمة المدنية) بشأن إنشاء فرقة عمل معنية بتنفيذ برامج إعادة التنسيب الاقتصادية والإنمائية لصالح المقاتلين السابقين وأعضاء الميليشيات السابقين من خلال اجتماعات شهرية | نعم | تم إنشاء لجنة تنسيق هي اللجنة الوطنية لتنسيق أنشطة إعادة التنسيب وإعادة التأهيل المجتمعي في مكتب رئيس الوزراء لتتولى تنسيق تدخّلات المؤسسات الوطنية والدولية المشارِكة في عملية إعادة الدمج، ودعّمت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار أمانة هذه الآلية التنسيقية. وبسبب إعادة تعيين رئيس آلية التنسيق فقد اقتصر الأمر على عقد اجتماع واحد خلال |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| | | فترة الإبلاغ. نظّمت عملية الأمم المتحدة ثلاث حلقات دراسية مشتركة بالتعاون مع كل من برنامج إعادة التنسيب والبرنامج الوطني للخدمة المدنية لتعزيز وعي شركاء التنفيذ بشأن تنفيذ برنامج إعادة التنسيب لصالح المقاتلين السابقين وأعضاء الميليشيات السابقة |
| قُدِّمت المشورة إلى حكومة كوت ديفوار وإلى هياكل إعادة التنسيب الوطنية (البرنامج الوطني لإعادة التنسيب وإعادة التأهيل المجتمعي والبرنامج الوطني للخدمة المدنية) بشأن إنشاء إطار للرصد للوقوف على عدد وحالات المقاتلين السابقين وأعضاء الميليشيات السابقة مع إسداء مشورة خاصة بشأن الاحتياجات المحددة للنساء والأطفال من خلال تنظيم اجتماعات مخصصة لهذا الأمر. | نعم | عملاً بتوصيات عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار المقدمة إلى رئيس الوزراء وإلى برنامج إعادة التنسيب تم إنشاء إطار تقني للرصد في مكتب رئيس الوزراء لتنسيق ورصد الإطار الذي تتولى تنفيذه اللجنة الوطنية لتنسيق أنشطة إعادة التنسيب وإعادة التأهيل المجتمعي. وبالإضافة إلى ذلك تم إنشاء إطار للرصد الفعّال من خلال لجان المشاريع القائمة على الصعيد الميداني ولجنة إقرار المشاريع على مستوى المقر بما يتيح للبرنامج المذكور أن يجمع ويدعم المعلومات ذات الصلة ويستكمل قاعدة بيانات بشأن عدد وأوضاع المقاتلين السابقين وأعضاء الميليشيات السابقة المستفيدين من برنامج المشاريع المتناهية الصغر. وفي أعقاب توصيات عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار أنشأ البرنامجان المذكوران أعلاه آليات للتسجيل السليم فيما يتصل بالنساء من المقاتلات السابقات وعضوات الميليشيات السابقات المشاركات في عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج/نزع السلاح وتسريح الميليشيات. |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| تقديم الدعم إلى البرنامج الوطني لإعادة التنسيب وإعادة التأهيل المجتمعي والبرنامج الوطني للخدمة المدنية بشأن تنفيذ ١ ٠٠٠ من المشاريع المتناهية الصغر التي يموّلها المانحون كتكملة لصناديق بناء السلام | نعم | في أعقاب إنجاز المرحلة الأولى من برنامج المشاريع المتناهية الصغر في شباط/فبراير ٢٠١٠، نُفِّذ ما مجموعه ٥٣٩ مشروعاً بدعم من جانب عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار مما أفاد ١ ١٦٢ من المقاتلين السابقين و ٨١٧ من أعضاء الميليشيات السابقة و ٨٧٨ من الشباب المعرّضين للخطر و ٧٨٠ من أعضاء المجتمع المحلي المتضررين من جرّاء النزاع |
| الرصد اليومي لامتثال أطراف في النزاع بإنهاء استخدام الأطفال الجنود ومنع تجنيد أو إعادة إلحاق الأطفال مع المقاتلين البالغين. | نعم | واصلت العملية جهودها لكفالة المتابعة الفعّالة للتوصيات الواردة في النتائج التي خلص إليها الفريق العامل التابع لمجلس الأمن والمعني بالأطفال والنزاع المسلّح في كوت ديفوار المؤرخ ١ شباط/فبراير ٢٠٠٨ (S/AC.51/2008/5 و Corr.1) وخلال فترة الإبلاغ امتثلت الأطراف لتلك التوصيات |
| تنظيم اجتماعات يومية للتنسيق بين خلية التنفيذ المتكامل لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج ومركز القيادة المتكامل من أجل تنفيذ ورصد عمليات نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج ونزع أسلحة وتسريح الميليشيات | نعم | واصلت البعثة الحفاظ على خلية تنفيذ متكامل ضمن مركز القيادة المتكامل تضم عناصر عسكرية وشُرطية وأفراد مدنيين معنيين بنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج. وكان هناك مسؤول عن نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج وثلاثة ضباط ارتباط عسكريين وثلاثة ضباط ارتباط تابعين لشرطة الأمم المتحدة يعملون على أساس يومي مع المركز |
| تنظيم اجتماعات شهرية مع السلطات المسؤولة من البلدان المجاورة ومع مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في سيراليون وبعثة الأمم المتحدة في ليبريا لإعادة توطين المقاتلين السابقين الأجانب في كوت ديفوار | لا | الاجتماعات الشهرية مع الأطراف صاحبة المصلحة بشأن إعادة توطين المقاتلين السابقين الأجانب لم يتم تنظيمها بسبب استمرار بطء التقدّم في عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| | | الدمج ونقص المعلومات فيما يتعلق بالمقاتلين السابقين الأجانب. وفي هذا الصدد واصلت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وبعثة الأمم المتحدة في ليبريا الاضطلاع بمهام مرحلية للتقييم |
| تنظيم اجتماعات تنسيق مخصصة فيما بين الوكالات مع البنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي واليونيسيف ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية والاتحاد الأوروبي والمنظمات غير الحكومية ومجتمع المانحين المشاركين في برامج إعادة الدمج والإعادة إلى الوطن وإعادة التوطين من أجل تنفيذ برامج إعادة التنسيب وتعبئة الموارد المالية لتلافي أوجه النقص في مجال التمويل | نعم | عُقدت بانتظام اجتماعات التنسيق غير الرسمية المشتركة بين الوكالات بشأن إعادة الدمج والإعادة إلى الوطن وبرامج إعادة التوطين. وبالإضافة إلى ذلك قادت عملية الأمم المتحدة الإطار الاستراتيجي المتكامل للفريق العامل المعني بنزع الأسلحة والتسريح وإعادة الدمج الذي ساعد في تعريف معايير قياس التقدّم المحرز في تنفيذ برنامج إعادة التنسيب |
| تم تنظيم حملة إعلام جماهيري بشأن عملية نزع الأسلحة والتسريح وإعادة الدمج وشملت: برامج إذاعية يومية بخمس لغات محلية وتوزيع ١٠ ٠٠٠ كراسة/نشرة و ١ ٠٠٠ مُلصَق وعقد خمس جلسات إحاطة موجزة لوسائل الإعلام والمجتمع الدبلوماسي والمجتمع المدني و ١٠ منتديات وأنشطة تواصلية بشأن التوعية | نعم | ١٠ منتديات نُظّمت في فافوا وهيري وبوكندا وزوان هونين وأكوبي وتييمي وأوناجونودوغو وبروبو وألييي وجيبيروا<br>جلسات إحاطة إعلامية أسبوعية بشأن عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج وطرح برنامج ١ ٠٠٠ مشروع متناه الصغر<br>دورة تدريبية إعلامية واحدة عُقدت في بواكي بشأن نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج وبرنامج ١ ٠٠٠ من المشاريع المتناهية الصغر<br>إصدار ١٠ نشرات صحفية وكرّاسة واحدة بشأن عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج وإصدار رسالة إخبارية خاصة من ٥ ٠٠٠ نسخة للاحتفال باليوم الدولي للمرأة في آذار/مارس ٢٠١٠ مع إنتاج برامج |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| | | إذاعية يومية باللغة الفرنسية وبخمس لغات محلية. |
| اتّخذت ترتيبات الأمن بالنسبة إلى ١٧ من مواقع نزع السلاح ضمن المناطق الإحدى عشرة لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج بما في ذلك تأمين جمع الأسلحة والذخائر ومواقع تخزينها | نعم | ظل تأمين ١٧ من مواقع نزع السلاح ضمن المناطق الإحدى عشرة لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج ضمن مسؤولية مركز القيادة المتكامل منذ إنشاء المركز في نيسان/أبريل ٢٠٠٧. وبالإضافة إلى ذلك سلّمت عملية الأمم المتحدة رسمياً إلى مركز القيادة المتكامل في ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٨ المسؤولية عن أمن ثلاثة معسكرات لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج في الشمال وأربع نقاط لنزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج وجمع الأسلحة في الغرب. وبسبب العوائق اللوجستية التي صادفها مركز القيادة المتكامل فقد قدّمت عملية الأمم المتحدة الدعم إلى المركز بما في ذلك تأمين جمع الأسلحة والذخائر ومواقع تخزينها |
| جمع وتأمين/خزن ونقل و/أو تحييد/تدمير ذخائر الأسلحة وغيرها من المواد العسكرية في ١٧ من مواقع نزع السلاح | نعم | خلال فترة الإبلاغ قدّمت عملية الأمم المتحدة الدعم إلى مركز القيادة المتكامل لجمع ونقل وخزن ما مجموعه ١٥١ قطعة سلاح. ولم يتم تدمير أي أسلحة أو ذخائر أو مواد عسكرية أخرى |
| تنظيم حلقة عمل بشأن المرأة ونزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج بالتعاون مع مركز القيادة المتكامل والبرنامج الوطني المعني بإعادة التنسيب وإعادة التأهيل المجتمعي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمجتمع المدني ومن يمثلون المقاتلات السابقات | لا | في أعقاب التأخير في عمليات التسريح ومواقع التجميع للقوات المسلحة الجديدة، فضلاً عن وقف عمليات التسريح لعناصر الميليشيات، وبالنظر إلى انخفاض عدد المقاتلات من النساء اللائي جرى تسريحهن والنساء المرتبطات بالقوات المسلحة، تقرر أن سيكون من الأمور الأكثر فعالية |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| | | تأجيل تنظيم نشاط لحلقة عمل حتى الفترة ٢٠١٠/٢٠١١ |
| تنفيذ ٥ من مشاريع الأثر السريع بشأن إعادة التأهيل المجتمعي والتنمية الاقتصادية | ٥ | مشاريع الأثر السريع المنفّذة شملت: مشروعان لإعادة تأهيل المدارس الابتدائية ومشروع واحد لإعادة التأهيل والتجهيز لمركز طبي ومشروع واحد بشأن المياه والمرافق الصحية ومشروع واحد لإدرار الدخل (إنتاج الأرز) |

**العنصر ٣: الحقوق الإنسانية وحقوق الإنسان**

٢٥ - خلال فترة الإبلاغ، ظلّت التدخلات الإنسانية عرضة لتخفيض مطرد، وتركّزت الأولويات الرئيسية على مجالات محددة من قبيل عودة الأشخاص المشرّدين داخلياً وحمايتهم في الغرب وحماية التجانس الاجتماعي واستعادته وشن الحرب على سوء التغذية في المجتمعات المحلية المتضررة من جرّاء الأزمة. وفي الوقت نفسه وُضعت الآليات الملائمة بغية ضمان التحوّل المطرد من الأنشطة الإنسانية إلى أنشطة التعافي الاجتماعية - الاقتصادية وبعد ذلك يتم تنفيذ البرامج التي تتولى قيادتها العناصر الوطنية تحت قيادة المنسّق المقيم/الإنساني واستعراض خطة الطوارئ لكوت ديفوار والمشاريع الممولة من جانب صندوق التحوّل المحلي. ولهذه الغاية ظلّت عملية الأمم المتحدة تعمل في أطار شراكة مع الفريق القطري التابع للأمم المتحدة في كوت ديفوار بما في ذلك مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان. كما شاركت مع الحكومة والمنظمات غير الحكومية ورؤساء البلديات والقادة المجتمعيين والحكام التقليديين والجامعات والسلطات العسكرية والمدنية ومراقبي حقوق الإنسان وعليه تم في المناطق إنشاء مكاتب فرعية مشتركة بين فريق الأمم المتحدة القطري وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار.

**الإنجاز المتوقع ٣-١**: إحراز تقدم نحو احترام حقوق الإنسان والمساءلة عن انتهاكات حقوق الإنسان في كوت ديفوار

| المؤشرات المخططة للإنجاز | المؤشرات الفعلية للإنجاز |
|---|---|
| ٣-١-١ التحقيق بواسطة المنظمات الوطنية والدولية لحقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية العاملة في كوت ديفوار بشأن انتهاكات حقوق الإنسان وإصدار التقارير عن حالة حقوق الإنسان في البلد (٢٠٠٧/٨: ٧ تقارير؛ ٢٠٠٨/٩: ٥ تقارير؛ ٢٠٠٩/١٠: ١٠ تقارير) | تم إنجازه. صدر ٢٣ من تقارير حقوق الإنسان عن منظمات حقوق الإنسان |
| ٣-١-٢ مرتكبو الانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان يتم تحديدهم ولفت انتباه السلطات المدنية المختصة أو القضائية العسكرية إليهم (٢٠٠٧/٨: ٢٠٠؛ ٢٠٠٨/٩: ٣٥؛ ٢٠٠٩/١٠: ٥٠) | تم إنجازه، فقد جرى توثيق ٢٥٠ من حالات انتهاكات حقوق الإنسان واستُرعي إليها اهتمام السلطات الوطنية والسلطات المدنية المحلية والسلطات العسكرية. وفي ٦٧ من هذه الحالات حوكِم مرتكبوها أمام المحاكم المختصة في المناطق الخاضعة لسيطرة الحكومة |
| ٣-١-٣ قيام حكومة كوت ديفوار بوضع خطة عمل وطنية لحقوق الإنسان | تم إعداد مشروع برنامج تعاون تقني في مجال حقوق الإنسان إضافة إلى خطة عمل لتنفيذ البرنامج العالمي للتثقيف بشأن حقوق الإنسان في كوت ديفوار بمشاركة واسعة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩ وحزيران/ يونيه ٢٠٠٩ على التوالي وهاتان الوثيقتان بانتظار التصديق الرسمي عليهما من جانب الحكومة ولكن أعيق التقدّم بسبب غياب القدرة في الوزارات الرئيسية وخاصة وزارة العدل وحقوق الإنسان فضلاً عن الركود السياسي الذي ساد خلال معظم فترة الإبلاغ |
| ٣-١-٤ قدرة التشغيل الكاملة لمرصد حقوق المرأة لدعم رصد ما للمرأة من حقوق الإنسان وتنفيذ آليات المساواة بين الجنسين في كوت ديفوار | قدرة التشغيل الكاملة لمرصد حقوق المرأة لم يتم تحقيقها بسبب غياب آلية تنسيق. ومع ذلك فقد أنجز المرصد عدداً من المهام التي من بينها وضع وثيقة تتصل بالمرأة في مواقع صُنع القرار في كوت ديفوار وتهيئة خمس دورات تدريبية للمرشّحات بهدف تعزيز وعي النساء فيما يتعلق بحقوق الإنسان ودعم بناء القدرات للمرصد وعقد دورات لمزيد من توعية للنساء فيما يتصل بحقوقهن السياسية وبأسلوب تعزيز المساواة بين الجنسين |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|

| | | |
|---|---|---|
| تنظيم ١٨ من دورات التدريب في مجال حقوق الإنسان ودورات تجديدية من أجل ٨ ٠٠٠ من الأفراد العسكريين والمسؤولين عن إنفاذ القوانين وأفراد السلك القضائي الأيفوريين مع اهتمام خاص بحقوق المرأة والطفل إضافة إلى حقوق الإنسان فيما يتعلق بالانتخابات | ١٤ | الدورات التدريبية والمساقات التجديدية التي ركّزت على حقوق الإنسان والانتخابات تم عقدها، كما أن الحالة الأمنية في كثير من أجزاء البلاد والعجز عن إعادة توزيع موظفي الدولة إلى منطقة القوات الجديدة حالا دون تنظيم تدريب للعاملين في سلك القضاء المدني على النحو الذي كان مخططاً |
| التقارير العامة نصف السنوية بشأن حالة حقوق الإنسان في جميع أنحاء البلاد فضلاً عن الانتهاكات التي استرعي إليها اهتمام السلطات القضائية وسلطات إنفاذ القوانين الأيفورية | نعم | أُعد تقريران علنيان أحدهما تقرير عن حقوق الإنسان يتصل بالقلاقل العامة التي حدثت في كوت ديفوار في شباط/فبراير ٢٠١٠. وقد شاركت فيه الحكومة وصدر للجمهور في ٢٦ آب/أغسطس ٢٠١٠ |
| تقارير فصلية مقدمة إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٧٢ (٢٠٠٤) بشأن الانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان في كوت ديفوار | نعم | تقارير فصلية بشأن حقوق الإنسان قُدِّمت إلى مجلس الأمن |
| تقارير مقدمة كل شهرين إلى الفريق العامل التابع لمجلس الأمن والمنشأ عملاً بقرار مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥) بشأن الانتهاكات والإساءات الخطيرة التي تُرتَكب ضد الأطفال المتضررين من جرّاء النزاع المسلّح | نعم | قُدّم خمسة من تقارير الشهرين إلى الفريق العامل التابع لمجلس الأمن |
| حملة إعلامية لتوعية الجمهور العام بشأن قضايا حقوق الإنسان بما في ذلك: ٤٠ برنامجاً إذاعياً أسبوعياً عن حقوق الإنسان بما فيها حقوق المرأة والطفل؛ و ٤ أحاديث متلفزة لمناقشة مسائل حقوق الإنسان وطبع وتوزيع ١٠٠ ٠٠٠ كرّاسة/منشور، و ٦ من جلسات الإحاطة الموجزة بشأن حقوق الإنسان لوسائل الإعلام والمجتمع الدبلوماسي وتقرير علني كل ستة أشهر بشأن حالة حقوق الإنسان في كل أنحاء البلاد يصدر على الموقع الشبكي لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، وأنشطة اتصالية بما في ذلك ٥ أيام لحقوق الإنسان و ٤ | ٥ | نظمت أنشطة اتصال للاحتفال اليوم الدولي لحقوق الإنسان واليوم الدولي للمرأة ويوم فيروس نقص المناعة البشرية والاحتفاء بصدور القرارين ١٣٢٥ (٢٠٠٠) و ١٨٢٠ (٢٠٠٨)، ويوم الطفل الأفريقي.<br>تم طبع وتوزيع ٥ ٠٠٠ نسخة من الملصقات وإصدار رسالتين إخباريتين خاصتين باليوم الدولي للمرأة في عام ٢٠٠٩ وعام ٢٠١٠ وتم طبع وتوزيع ٥ ٠٠٠ نسخة من كل منهما |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| برامج تسجيلية تليفزيونية قصيرة بشأن مواضيع حقوق الإنسان (٣٠ دقيقة لكل منها) والاحتفال باليوم الدولي للمرأة (٥٠٠ مُلصَق و ١ ٠٠٠ لافتة) والاحتفال بصدور قراري مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠) و ١٨٢٠ (٢٠٠٨) بشأن المرأة والسلام والأمن بالتعاون مع وزارة الأسرة والشؤون الاجتماعية والمجتمع المدني (١ ٠٠٠ ملصق و ٥ ٠٠٠ كتيّب) | | بالإضافة إلى منشورين للاحتفاء بصدور قراري مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠) و ١٨٢٠ (٢٠٠٨) وقد طُبِع ووُزع ٥ ٠٠٠ نسخة من كل منهما.<br>٤٠ برنامجاً إذاعياً عن حقوق المرأة والطفل تم إنتاجها بما في ذلك زاوية أسبوعية مدتها ١٠ دقائق بشأن حقوق الإنسان.<br>تم إنتاج ٤ برامج تليفزيونية (٣٠ دقيقة لكل منها) عن الانتخابات وعملية السلام وحقوق الإنسان.<br>جلسات إحاطة موجزة شهرياً للمجتمع الدبلوماسي عما يجري ولكن لم تنظم جلسات إحاطة إعلامية بسبب تغيير في سياسة عملية الأمم المتحدة فيما يتصل بتقاسم المعلومات بشأن حقوق الإنسان مع وسائل الإعلام.<br>عرضت ٢٥٠ لافتة في كل أنحاء البلاد بشأن موضوع يتصل بحقوق الإنسان<br>نجم عن عدم إجراء الانتخابات خلال الفترة أثر سلبي بالنسبة إلى طبع الملصقات والمنشورات |
| أتيحت إمكانات المشورة والدعم التقني إلى المؤسسات الوطنية بشأن صياغة خطة وطنية للعمل في مجال حقوق الإنسان بالنسبة لتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠) وإدراج أحكام قرار مجلس الأمن ١٨٢٠ (٢٠٠٨) في خطة العمل الوطنية بما في ذلك ما يتم من خلال حلقتي عمل لصالح ٢٠٠ مشارك بشأن تنفيذ القرارين في السياق الأيفوري | نعم | قدّمت العملية المساعدة التقنية والمشورة إلى وزارة العدل وحقوق الإنسان فيما يتعلق بصياغة خطة العمل الوطنية بشأن حقوق الإنسان. كما قُدّمت المساعدة التقنية إلى الحكومة في صياغة وإنجاز تقرير الاستعراض القطري الدوري الشامل.<br>عُقدت خمسة اجتماعات غير رسمية |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| | | تتصل بالتعاون بشأن الأيام الستة عشرة من النشاط المناهض للعنف الجنسي وللعنف المرتكب على أساس جنساني |
| قُدمت المشورة إلى وزارة التربية الوطنية بشأن تعميم حقوق الإنسان ضمن مسار المناهج المدرسية بما في ذلك ما تم من خلال عقد ١٢ اجتماعاً شهرياً مع اللجنة الوطنية للتثقيف بشأن حقوق الإنسان إلى جانب عقد حلقة دراسية واحدة وتقديم الوثائق ذات الصلة | نعم | عُقد ٤٨ اجتماعاً مع اللجنة الوطنية للتثقيف بشأن حقوق الإنسان وقُدمت الوثائق ذات الصلة |
| إنشاء ١٠٠ من النوادي الجديدة لحقوق الإنسان في المدارس والكليات وتدعيم قدرة النوادي المائة القائمة المعنية بحقوق الإنسان من خلال التدريب والمساعدة التقنية | ١٠ | طلبت المديريات الإقليمية للتربية الوطنية إلى عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار أن تعزّز النوادي القائمة المعنية بحقوق الإنسان بدلاً من إنشاء نواد جديدة وقد تم إنشاء عشرة نوادٍ جديدة وتنظيم نحو ٤٥ من أنشطة التدريب وبناء القدرات لصالح جميع النوادي القائمة بالفعل إضافة إلى إنشاء مركز موارد لحقوق الإنسان في جامعة كوكودي |
| تقرير الرصد والامتثال السنوي المقدّم إلى مجلس الأمن بشأن الانتهاكات والإساءات الفادحة المرتكبة ضد الأطفال | نعم | صدر التقرير السنوي للأمين العام بشأن الانتهاكات والإساءات الفادحة المرتكبة ضد الأطفال في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ |
| إجراء متابعة بشأن تنفيذ النتائج التي خلص إليها الفريق العامل التابع لمجلس الأمن بشأن الأطفال والنزاع المسلّح فيما يتعلق بالأطفال والنزاع المسلّح لكوت ديفوار (S/AC.51/2008/5 و Corr.1) وصياغة وثيقة مشروع لإنشاء خطة عمل وطنية مناهضة للعنف الجنسي من أجل أن تنظر فيها الحكومة | نعم | استجابة إلى طلب مقدّم من الحكومة يوم ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨ طُرح مشروع خطة عمل وطنية مناهضة للعنف الجنسي، وقد قدّمته العملية خلال نفس الشهر وما زالت الوثيقة مطروحة على المستوى الحكومي مع نهاية فترة البلاغ<br>تم اعتماد خطة عمل وطنية لتنفيذ قرار |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| | | مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠) المؤرخ في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ وهي تغطّي الفترة من ٢٠٠٨ إلى ٢٠١٢ وتضم محاور التدخّل الرئيسية الأربعة ومنها ما يركّز على عناصر الوقاية وحماية المرأة والفتاة من العنف الجنساني وعمليات ختان الإناث |
| تنظيم اجتماعات فصلية مع قيادة قوات الدفاع والأمن والقوات الجديدة وجماعات الميليشيا لمناقشة تنفيذ ورصد خطط العمل لإنهاء استخدام الأطفال الجنود ووضع حدٍ للانتهاكات والإساءات الخطيرة الأخرى المرتَكبة ضد الأطفال | ٢ | هذا ما تم انعقاده من بين الاجتماعات الفصلية الأربعة المخطط لانعقادها وعلى وجه التحديد عُقد واحد منهما مع قيادة القوات المسلحة لكوت ديفوار والآخر مع جماعات الميليشيا<br>الاجتماع الأخير تم تنظيمه مع قيادة القوات المسلحة لكوت ديفوار لمناقشة التقدّم المحرز بشأن تنفيذ خطة العمل لإنهاء العنف الجنسي والإساءات المرتكبة ضد الأطفال في المناطق الواقعة تحت سيطرتها<br>ولم تكن القوات المسلحة متحمّسة للالتزام بهذه بمسؤوليات لا تضم السلطات الجديدة الموزّعة في المنطقة<br>وفيما يتعلق بجماعات الميليشيا عُقد اجتماع في دويكووي مع قيادة قوات المقاومة للمنطقة الغربية الكبرى لمناقشة شنّ الحرب على العنف الجنسي وأعقب الاجتماع حملة توعية بشأن المسألة أفادت ١٥٠ فرداً |
| تدريب ٥٠٠ من موظفي المنظمات غير الحكومية المحلية على إجراءات التحقيق والتوثيق في مجال انتهاكات حقوق الإنسان | ١ ٩٤٣ | تم تدريب موظفي وأعضاء المنظمات غير الحكومية بشأن التحقيق والتوثيق في مجال انتهاكات حقوق الإنسان على المستوى الوطني بناءً على طلب المنظمات غير الحكومية المحلية |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| تدريب ٤٠٠ من أفراد حفظ السلام كل شهرين على سُبل حماية الأطفال تنفيذاً لقرار مجلس الأمن ١٤٦٠ (٢٠٠٣) | ٣ ٥٨٧ | تم تدريب أفراد حفظ السلام على حقوق الطفل وحماية الطفل تنفيذاً لقرار مجلس الأمن ١٤٦٠ (٢٠٠٣) |
| تدريب ١٠٠ من الصحافيين والإعلاميين في مجال القضايا المرتبطة بالنواحي الجنساني بما في ذلك العنف على أساس جنساني ومشاركة المرأة في عملية صُنع القرار وأحكام قراري مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠) و ١٨٢٠ (٢٠٠٨) | ٧٠ | الصحافيون (بمن في ذلك ٤٢ امرأة) تم تدريبهم في قضايا نوع الجنس والإعلام والانتخابات ومشاركة المرأة في صنع القرار |
| تدريب ١٠٠ من قيادات المنظمات النسائية التي تمثل المرأة على الصُعد المحلية المشاركة في أنشطة حقوق الإنسان، على التعامل مع قضايا العنف الجنسي والعنف الجنساني | ٢٠٨ | تم تدريب الأهالي في خمس محليات على حقوق الإنسان وقضايا العنف الجنساني والعنف الجنسي |
| تنظيم ٧ دورات تدريبية شهرياً للمنظمات غير الحكومية المحلية وجماعات المجتمع المدني على حماية الطفل | ٢٥ | هو العدد الذي عُقد من واقع ٨٤ دورة للتدريب والتوعية كان مخططاً عقدها وجاء ذلك بسبب الصعوبات في حشد الأطراف صاحبة المصلحة ذات الصلة ممن لم يُتَح وجودهم. وهذه الدورات المعقودة بشأن حقوق الطفل وحماية الطفل أفادت ٣ ٧٠٠ مشارك بما في ذلك السلطات المحلية وأعضاء المنظمات غير الحكومية فضلاً عن جماعات المجتمع المدني |
| تنظيم ٧ من منتديات حماية الطفل شهرياً لتوعية المجتمعات المحلية | ٢٦ | هو ما أمكن عقده من واقع ٨٤ منتدى كان مخططاً عقدها وجاء ذلك بسبب صعوبات حشد عدد كبير من الأفراد دون توافر السُبل اللوجستية الملائمة. على أن المنتدى أفاد ٣ ٨١٥ من أعضاء المجتمعات المحلية |
| المشاركة الشهرية في اجتماعات الفريق المواضيعي المعني بالشأن الجنساني التي تحضرها وكالات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير | نعم | عُقد ١٢ اجتماعاً للفريق المواضيعي المعني بالشأن الجنساني بما في ذلك اجتماعات تتصل تحديداً بزيارات |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| الحكومية المحلية ووزارة الأسرة والشؤون الاجتماعية لصياغة الأنشطة العامة المرتبطة بالنواحي الجنسانية وإيجاد أوجه التآزر في مسألة تعميم العامل الجنساني | | قامت به لمجموعة عمل الأمم المتحدة لمناهضة العنف الجنسي خلال النزاع.<br>نظمت ثلاث مجموعات عمل خلال الأيام الستة عشر من حملة النشاط المشتركة التي استغرقت الفترة من ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ إلى ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ وفي إطارها شارك ناشطون في ميدان العنف ضد المرأة |
| تقديم المساعدة التقنية إلى وزارة حقوق الإنسان والعدل ووزارة الأسرة والمرأة والشؤون الاجتماعية ورابطة المحاميات لدعم قدرة مرصد حقوق المرأة بما في ذلك ما تم من خلال تدريب الأعضاء وتنظيم جلسات الإحاطة الإعلامية وإتاحة الدعم في جمع الوثائق ذات الصلة | نعم | ٢٣ حلقة للتدريب والتوعية بشأن حقوق الطفل وحماية الطفل عُقدت لصالح ٢٦٠ مشاركاً من المنظمات غير الحكومية المحلية وجماعات المجتمع المدني وأكثر من ١٢ اجتماعاً تم عقدها ضمن إطار الفريق المواضيعي المعني بحقوق الإنسان بمشاركة الوزارات الرئيسية وجهات الاتصال من أجل تبادل الرأي في القضايا الاستراتيجية المتصلة بشواغل حقوق الإنسان<br>عُقدت حلقة تدريبية مع رابطة المحاميات بشأن آلية قرار مجلس الأمن ١٨٢٠ (٢٠٠٨) والتدابير المحدّدة المنطبقة على كوت ديفوار |
| تنفيذ ٥ من مشاريع الأثر السريع المتعلقة بحقوق الإنسان و ٥ من مشاريع الأثر السريع التي ركزت على قضايا الطفل والمسائل الجنسانية | ٥ | تم تنفيذ مشاريع الأثر السريع المتصلة بحقوق الإنسان التي ركزت على حقوق الإنسان وعلى مسائل الطفل والأمور الجنسانية |

**الإنجاز المتوقّع ٣-٢**: تحسين الظروف الإنسانية في كوت ديفوار

| المؤشرات المخططة للإنجاز | المؤشرات الفعلية للإنجاز |
|---|---|
| ٣-٢-١ زيادة في العدد الإجمالي للمستشفيات والمرافق الطبية المعاد افتتاحها في شمال وغرب البلد (٢٠٠٧/٠٨: ٥٦٧؛ ٢٠٠٨/٠٩: ٧٥٠؛ ٢٠٠٩/١٠: ٧٧٥) | تم إعادة فتح ١١٣ مستشفى ومرفقاً طبياً وجاء العدد أقل من المخطط ويرجع ذلك إلى سببين رئيسيين: المباني تعرضت للتدمير و لم يتم ترميمها كما لم تكتمل إعادة توزيع الإدارة في مناطق الشمال والغرب |
| ٣-٢-٢ زيادة في العدد الإجمالي للأشخاص المشرّدين داخلياً المعادين إلى مناطقهم الأصلية في الجزء الغربي من البلد (٢٠٠٧/٠٨: ٤٣٢ ٦١؛ ٢٠٠٨/٠٩: ٠٠٠ ٢٥؛ ٢٠٠٩/١٠: ٠٠٠ ١٥) | أعيد إلى مناطقهم الأصلية في الجزء الغربي من البلد ٩٦٠ ١٠ من الأشخاص المشرّدين داخلياً (مناطق موينكافالي و ١٨ من المناطق الجبلية) خلال الفترة تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى حزيران/يونيه ٢٠١٠. ومن هؤلاء الأشخاص المشرّدين داخلياً من كانوا غير متحمسين للعودة إلى ديارهم نظراً للمشاكل الأمنية والافتقار إلى الخدمات الاجتماعية الأساسية في مناطقهم |
| ٣-٢-٣ زيادة في العدد الإجمالي للاجئين الليبيريين العائدين إلى ليبريا (٢٠٠٧/٠٨: ٤٩٨ ٤؛ ٢٠٠٨/٠٩: ٧٥٠ ٧٨؛ ٢٠٠٩/١٠: ٥٠٠ ٥) | كفلت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين الإعادة الطوعية للوطن لما مجموعه ٨٤٩ من اللاجئين الليبيريين (٣٩١ أسرة) خلال الفترة تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى حزيران/يونيه ٢٠١٠ و لم تكن العائلات المستقرة ذات الأطفال الملتحقين بالمدارس متحمسة للعودة إلى ليبريا بسبب مشاكل الأمن والمشاكل الاجتماعية |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| تنظيم ٢٠ من اجتماعات لجنة التنسيق الإنسانية المشتركة بين الوكالات في ابيدجان وفي الميدان لتنسيق الجهود الإنسانية التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة في كوت ديفوار | ١١ | تم تنظيم الاجتماعات. كما عقدت اجتماعات لجنة تنسيق الشؤون الإنسانية المشتركة بين الوكالات تحت إشراف المنسّق الإنساني وجاء عقدها مرة كل شهر في الفترة من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ لمناقشة المسائل المتعلقة بوثيقة الاحتياجات الإنسانية الحرجة. وفي كانون الثاني/يناير ٢٠١٠، حلّت لجنة التنسيق الموسّعة محلّ لجنة تنسيق الشؤون الإنسانية المشتركة بين الوكالات واجتمعت على أساس شهري والسبب الذي عُقدت معه ١١ اجتماعاً بدلاً من ٢٠ تمثّل في أن |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| | | أعضاء اللجنة قرروا عقد اجتماعات شهرية بدلاً من مرتين في الشهر |
| مواصلة وتيسير الانتقال من مرحلة الاستجابة لحالة الأزمة/الحالة الإنسانية إلى الاستجابة على مستوى التعافي/التنمية مع تشغيل مكاتب الأمم المتحدة المشتركة في الميدان | نعم | فيما يتعلق بالتحوّل من مرحلة الاستجابة إزاء الأزمة/الحالة الإنسانية إلى مرحلة التعافي/التنمية، اتُفق على تغيير آلية التنسيق القائمة من لجنة تنسيق الشؤون الإنسانية المشتركة بين الوكالات إلى لجنة التنسيق الموسّعة مما أتاح لأعضاء فريق الأمم المتحدة القطري الاجتماع مع المنظمات الحكومية الدولية ومع الحكومة وسائر الشركاء الإنمائيين لمناقشة المسائل الإنمائية والإنسانية |
| توسيع المشروع النموذجي للمكاتب المشتركة للأمم المتحدة ليشمل موقعين آخرين في بواكي وبوندوكو | نعم | أنشأت منظومة الأمم المتحدة في كوت ديفوار مكتبين فرعيين مشتركَين إضافيين أولهما في بواكي والآخر في بندوكو والمكتبان يعملان حاليا |
| تنظيم حلقات عمل فصلية للمنظمات غير الحكومية الوطنية لدعم الاستجابة الوطنية إزاء فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز بالتعاون مع السلطات الحكومية وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز | نعم | تم تنظيم حلقتي عمل لبناء القدرات في منطقتي دينغويلي وورودوغو بالتعاون مع وزارة الحرب ضد فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. ونُظّمت حلقة منهما في ديفو لصالح ٤٠ صحفياً بشأن مساهمتهم في شن الحرب على الإيدز كما نُظمت حملتا توعية بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لصالح ٤٠ امرأة و ٦٠ من الشباب و ٦٠ من الفنانين الوطنيين |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| تقارير فصلية لتقييم مشتَرك للحالة الإنسانية بما في ذلك معلومات محدّدة جنسانياً وقائمة على أساس بعثات تقييم للحالة الإنسانية، التي تمت بالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية | نعم | تقارير فصلية بشأن النواحي الجنسانية وحقوق الإنسان وحماية الطفل تم إعدادها في أعقاب زيارة وفد إنساني في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ لتقييم الحالة الإنسانية في الجزء الغربي من البلاد وبعثة أوفدت في كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ إلى غويغلو وبندوكو وبوانا لتقييم الحالة الإنسانية في الغرب وللاطلاع على أسلوب عمل أفرقة الحماية والرصد في الميدان. ولم يخطط لبعثة في الفترة بين كانون الثاني/يناير وحزيران يونيه ٢٠١٠، ونظراً لمغادرة نائب الممثل الخاص للأمين العام ووصول المسؤول القائم بالعمل، فضلاً عن الأزمة السياسية التي تمثّلت في الحل المزدوج لمركز القيادة المتكامل والحكومة في شباط/فبراير والإغلاق التدريجي للمكاتب الإقليمية التابعة لمكتب تنسيق الشؤون الإنسانية |
| اجتماعات دعوية كل شهرين وحلقات دراسية فصلية للموظفين الحكوميين وأعضاء المجتمع المدني بشأن حالة الفئات المستضعفة مع إيلاء اهتمام خاص بالمرأة والطفل | نعم | تم التعرّض للانتهاكات الخطيرة المتصلة بحقوق الطفل من خلال عقد اجتماعات دعوية منتظمة منها اجتماع واحد على الأقل كل شهرين وبمشاركة السلطات الوطنية والمحلية والقادة المجتمعيين وممثلي المجتمع المدني |
| تنفيذ ٥ من مشاريع الأثر السريع لتحسين حالة الأشخاص المشرّدين داخلياً العائدين إلى مناطقهم الأصلية و ٥ من مشاريع الأثر السريع المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز | ١٣ | تم تنفيذ هذه المشاريع السريعة الأثر التي تضم ستة مشاريع لمدارس لمصلحة الأشخاص المشرّدين في مناطق عودهم و ٧ مشاريع تتصل بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في ستة من المرافق الصحية ومشروع يتعلق بإدرار الدخل في المجتمع المحلي. |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| | | ويُعزى ارتفاع عدد المشاريع المنفّذة إلى توافر الأموال نتيجة انخفاض تكاليف بعض المشاريع |

**العنصر ٤: عملية السلام**

٢٦ - خلال فترة الإبلاغ، ركّزت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار أساساً على إنجاز عملية تسجيل وتحديد هوية الناخبين، كما واصلت تقديم الدعم والمشورة إلى اللجنة الانتخابية المستقلة وإلى شركاء تحديد الهوية في المرحلة المفضية للانتخابات الرئاسية فيما كفلت مشروعية جميع عناصر العملية الانتخابية في بما في ذلك الاستعدادات المتخذة لتنسيق الدعم الذي تقدمه العملية المذكورة إلى بعثات مراقبي الانتخابات الدوليين. وكان من شأن الموظفين الانتخابيين في الميدان أن ساعدوا اللجنة الانتخابية المشتركة في أنشطتها بما في ذلك الحفاظ على قائمة انتخابية شرعية وعلى الخرائط الانتخابية وعمليات بناء القدرات لصالح الموظفين الانتخابيين الوطنيين على النحو المطلوب. وأعيد النظر في موعد الانتخابات الرئيسية كي تتم في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ وأحرز تقدّم ملموس في تنفيذ المهام المتصلة بالانتخابات التي يقضي بها اتفاق أوغادوغو السياسي بما في ذلك إنجاز عمليات تسجيل الناخبين وتحديد هويتهم وإنشاء قائمة مؤقتة بأسماء الناخبين وإطلاق عملية الطعون الانتخابية والتحقق من مشروعية وصحة تسمية المرشّحين الرئيسيين للانتخابات الرئاسية. كما واصلت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار جهودها في مجال الإعلام والتوعية مع رصد نشاط وسائل الإعلام الأيفورية وتنفيذ المبادرات الإنمائية الإعلامية وتقديم معلومات موثوقة من خلال عناصرها في مجال الإذاعة والاتصال بما يكفل أن تظل عملية السلام في كوت ديفوار ماضية في مسارها الصحيح مع إرساء الأسس التي يقوم عليها سلام دائم. وركّزت العملية على الجهود الرامية إلى خلق بيئة سياسية إيجابية بما في ذلك إجراء المشاورات المنتظمة مع الزعماء السياسيين الأيفوريين ومن في حكمهم من أطراف معنية بعملية السلام.

**الإنجاز المتوقّع ٤-١**: إعادة توحيد كوت ديفوار

| المؤشرات المخططة للإنجاز | المؤشرات الفعلية للإنجاز |
|---|---|
| ٤-١-١ مواصلة مشاركة جميع الأطراف الأيفورية في عملية السلام عملاً بقرار مجلس الأمن ١٧٦٥ (٢٠٠٧) | تم إنجازه. فجميع الأطراف حشدت مؤيديها للمشاركة في العملية الانتخابية وجميع الأطراف الأيفورية التزمت وشاركت في تنفيذ اتفاق أوغادوغو السياسي خلال فترة الإبلاغ |
| ٤-١-٢ زيادة في العدد الإجمالي للموظفين المدنيين العائدين للاضطلاع بواجبهم في كل أنحاء كوت ديفوار (٢٠٠٧/٠٨: بواقع ٥٥٧ ١٩؛ ٢٠٠٨/٠٩ بواقع ٠٠٠ ٦؛ ٢٠٠٩/١٠ بواقع ٢٠٠٠) | من واقع عدد يبلغ ٤٣٧ ٢٤ موظفاً مدنياً كانوا قد تركوا مراكز مهامهم خلال النزاع فإن ما يصل إلى ٨٢٠ ٢٣ أو نسبة ٩٧,٥ في المائة من العدد الإجمالي تم إعادة توزيعهم على المناطق الوسطى والشمالية والغربية من البلاد. أما نسبة ٢,٥ المتبقية فهم من موظفي القطاع المالي (الجمارك والخزانة والضرائب) والسلك القضائي والمؤسسات العقابية |
| ٤-١-٣ النظر في شواغل الطفولة في إطار تنفيذ اتفاق أوغادوغو السياسي فضلاً عن مراحل التعمير والتعافي فيما بعد النزاع عملاً بقرارات مجلس الأمن ١٣١٤ (٢٠٠٠) و ١٤٦٠ (٢٠٠٣) و ١٦١٢ (٢٠٠٥) و ١٨٢٦ (٢٠٠٨) | تم إنجازه. وكانت الجهود التي بذلتها العملية في هذا المضمار تتمثّل أساساً في جهود التوعية والأنشطة الدعوية المشتركة التي تمت مع الشركاء (اليونيسيف والمنظمات غير الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الوطنية) وضمن إطار جماعة توطيد وحماية السلام وغيرها من الشبكات. وفي ٢٢ تموز/يوليه ٢٠٠٩ شاركت العملية مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين واليونيسيف في عقد اجتماع مع اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان للدعوة إلى إدراج شواغل حماية الطفل في تقريرها السنوي. وفي الشهر نفسه تعاونت العملية مع اليونيسيف وشركاء آخرين على دعم وزارة الأسرة والمرأة والشئون الاجتماعية في تنظيم حملة توعية عامة بشأن العنف الجنسي في أبيدجان، وفضلاً ذلك، بذلت العملية أنشطة للتوعية الجماهيرية في كل أنحاء البلاد ومن ذلك مثلاً حملات عامة ومنتديات لزيادة وعي السكان بالانتهاكات الخطيرة لحقوق الطفل بما في ذلك: منتديات في كورية (٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩) وبوندو كيوي (١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٩) وبموندو (٥ شباط/فبراير ٢٠١٠) وديابو (٤ أيار/مايو ٢٠١٠) |

| | |
|---|---|
| ٤-١-٤ إدراج المسائل الجنسانية في تنفيذ اتفاق أوغادوغو السياسي وفي تخطيط إعمار البلد على النحو المطلوب في قرارات مجلس الأمن ١٦٧٤ (٢٠٠٦) و ١٧٦٥ (٢٠٠٧) و ١٣٢٥ (٢٠٠٠) و ١٨٢٠ (٢٠٠٨) | تم إنجازه. وقد تم تدريب ما متوسطه ١٠ من محاور الاتصال الانتخابية الجنسانية و ٢٠٠ امرأة على القضايا الجنسانية والانتخابات والمساواة بين الجنسين وأعربت ٧ سيدات عن الاهتمام بالترشيح للرئاسة وتم تدريب سيدة مرشحة للانتخابات الرئاسية من واقع ٢٠٠ من المرشّحات المحتملات مع تطوير قاعدة بيانات وثائقية بشأن تمثيل المرأة عند مستوى صنع القرار |
| ٤-١-٥ الإتاحة المتكافئة للتليفزيون والإذاعة الأيفورية في كل أنحاء البلد | من خلال البرنامج الأسبوعي المذاع على موجة إف. إم. وعنوانه مرصد الإعلام، أسهمت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار في توسيع تغطية الإذاعة الوطنية في كل أنحاء البلاد من خلال لفت الاهتمام بهذه المسألة. ولأن المحطات الإذاعية المحلية قادرة على نقل الأخبار وغيرها من البرامج من الراديو الحكومي ومن موجة الـ إف. إم. فإن العملية أسهمت بدورها في الجهود الرامية لزيادة الحصول على هذه الخدمات من خلال دعم المحطات الإذاعية المحلية وخاصة ما تم عن طريق التدريب وتوزيع الحزم الإعلامية الصادرة عن الإذاعة المذكورة على المحطات الإذاعية المحلية ودعم توفير مشاريع الأثر السريع للنهوض ببعض هذه المحطات الإذاعية |

ما تم إنجازه

| النواتج المخطّطة | (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| اجتماعات شهرية مع العناصر السياسية الأيفورية والممثّل الشخصي للميسِّر والمجتمع الدبلوماسي لتقييم حالة تنفيذ عملية السلام والوقوف على الخيارات المتصلة بالتصدّي للتحديات الناشئة وإسداء المشورة وبناء توافق الآراء في سياق إعداد المدخلات اللازمة لآليات المتابعة لاتفاق أوغادوغو السياسي | نعم | اجتمعت عملية الأمم المتحدة مع جميع الأطراف المعنية على أساس شهري لتبادل الآراء بشأن عملية السلام |
| اجتماعات شهرية للجهاز الاستشاري الدولي لتبادل الآراء وتقييم حالة تنفيذ اتفاق أوغادوغو السياسي | لا | عُقد اجتماعان تحضيريان. وبرغم أن اتفاق أوغادوغو للسلام ينصّ على أن لجنة التقييم والمتابعة لا بد أن تجتمع على أساس شهري فإن تواتر الاجتماعات لم يتم الالتزام به من جانب الأطراف الأيفورية |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| اجتماعات شهرية مع المسؤولين الحكوميين والأحزاب السياسية ومنظمات المجتمع المدني بما في ذلك المنظمات النسائية لتقييم حالة تنفيذ عملية السلام والتماس الآراء بشأن حالة السلام، وكفالة المشاركة المتواصلة من جانب جميع الأطراف صاحبة المصلحة في عملية السلام | نعم | عُقد ٣٠ اجتماعاً خلال السنة مع جميع الأطراف صاحبة المصلحة لتبادل الآراء بشأن تنفيذ اتفاق أوغادوغو السياسي. وفيما تبايَن تواتر الاجتماعات لمناقشة الحالة الناشئة في عملية السلام إلاّ أنه عُقد اجتماعان على الأقل كل شهر |
| حلقات عمل فصلية في أبيدجان وفي القطاعات للمسؤولين الحكوميين والأحزاب السياسية ومنظمات المجتمع المدني بما في ذلك المنظمات النسائية لبناء القدرات من أجل منع وحلّ النزاعات | لا | نُظّمت حلقة دراسية مع الأحزاب السياسية والمجتمع المدني لإنشاء إطار لتقييم العملية الانتخابية ونظمت عملية الأمم المتحدة حلقة عمل واحدة بشأن منع نشوب النزاعات |
| اجتماعات فصلية لفريق عامل فيما بين البعثات يتألف من بعثة الأمم المتحدة في ليبريا وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار ومكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومكتب الأمم المتحدة لدعم بناء السلام في غينيا - بيساو بشأن قضايا الحدود المشتركة | نعم | عقد قادة القوات للبعثات الأربع اجتماعات فصلية. كما اجتمع الممثلون الخاصون للأمين العام في البعثات الأربع ثلاث مرات خلال فترة الإبلاغ |
| اجتماعات أسبوعية مع الحكومة بشأن استعادة إدارة الدولة وبشأن إعادة توزيع الموظفين المدنيين | نعم | عُقدت اجتماعات أسبوعية مع ممثلي الحكومة ولا سيما ممثلي هيئات الأمن والوزارات الأساسية ذات الصلة دعماً لاستعادة إدارة الدولة وإعادة توزيع الموظفين المدنيين |
| اجتماعات كل شهرين مع الحكومة لتشجيع استعادة وتحسين فرص الحصول على الخدمات الاجتماعية الأساسية من قبيل التعليم والصحة والمياه والمرافق الصحية في كل أنحاء البلاد | نعم | عُقدت اجتماعات كل شهرين مع ممثلي الحكومة ولا سيما ممثلي هيئات الأمن والوزارات الأساسية المختصة دعماً لتحسين فرص الحصول على الخدمات الاجتماعية الأساسية مثل الصحة والتعليم |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| اجتماعات شهرية مع مجتمع المانحين لتعبئة الدعم المتناسق من أجل إعادة تأهيل البنى الأساسية العامة في الشمال والوسط والغرب من البلاد | نعم | عُقدت اجتماعات شهرية مع مجتمع المانحين |
| اجتماعات شهرية مع وزارة المصالحة الوطنية ومع السلطات المحلية والمنظمات غير الحكومية وفريق الأمم المتحدة القطري لتعزيز التجانس الاجتماعي ومبادرات حلّ النزاعات | نعم | عُقدت اجتماعات شهرية مع ممثلي وزارة المصالحة الوطنية ووزارة التضامن وضحايا الحرب وغير ذلك من السلطات المحلية الأخرى لدعم التجانس الاجتماعي وحلّ النزاعات |
| ١٠ اجتماعات على مستوى المجتمع المحلي عبر البلاد لدعم الحوار والمصالحة الوطنية وبناء الثقة على مستوى المجتمع المحلي | ١٠ | اجتماعات فيما بين المجتمعات المحلية لتعزيز الحوار والمصالحة الوطنية وبناء الثقة تمت في كاسومجبارغا، كيبلي، إيبوجوهي، ألنجغوا نجبيسو، مينانكرو، باكو، بوغيديا، كوفيكرو، بانيا وغراند دوجورو |
| إجراء تقييم متابعة بشأن ما توصّل إليه مجلس الأمن من نتائج تتصل بالأطفال والنزاع المسلّح في كوت ديفوار ووضع وثيقة مشروع لإنشاء لجنة وطنية للأطفال المتضررين من جرّاء النزاعات للنظر فيها وتنفيذها من جانب الحكومة | نعم | قدّمت العملية مسوّدة اقتراح بمشروع إلى الحكومة بشأن إنشاء لجنة وطنية معنية بالأطفال المتضررين من جرّاء النزاع واعتباراً من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ ظلّ المشروع المقتَرح قيد نظر الحكومة |
| برامج إعلامية ودعوية على المستوى الوطني دعماً لعملية السلام بما في ذلك إذاعات بخمس لغات وطنية على مدار ٢٤ ساعة يومياً وسبعة أيام في الأسبوع وكذلك مواد إخبارية مُتلّفَزة وزوايا وبرامج وثائقية للإذاعة على تليفزيون الدولة وعلى محطات التليفزيون الدولية ومحطة الأمم المتحدة وإحاطات صحفية موجزة أسبوعية وتوزيع رسائل إخبارية شهرية ولافتات (٢٥٠ لافتة) وإعلانات صحفية (٤ إعلانات) وحملات للتواصل (منتديات وفعاليات للمجتمع المدني وفعاليات للترويج للسلام في المدارس وفي المجتمعات المحلية من | نعم | أنشطة إعلامية ودعوية دعماً لعملية السلام وشملت:<br>برامج يومية على محطة إذاعة إف. إم. باللغة الفرنسية وبخمس لغات محلية وتنفيذ ٥٠ إحاطة صحفية موجزة إسبوعية وإنتاج أربعة برامج مُتلفزة لمحطة التنمية الإعلامية والرياضية على تليفزيون الدولة وعلى محطات التليفزيون الدولية. وإنتاج وتوزيع ١٢ رسالة إخبارية شهرية وعرض ٢٥٠ لافتة ولم يُعرَض إعلانات صحفية نظراً لتأجيل |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| خلال استخدام مخيّمات المدارس ومخيّمات السلام) وعقد الفعاليات الرياضية التي تضم الشباب ومراكز الإعلام المتحركة المتعددة الوسائط في كل منطقة وتوفير القمصان الخفيفة (٢٠ ٠٠٠) والأقلام (٥٠ ٠٠٠) والملصقات والمنشورات/ الكرّاسات (٢٠٠ ٠٠٠) وتنظيم ١٢ إحاطة إعلامية موجزة وأنشطة تواصل و إثنتين من الحلقات الدراسية الإعلامية وإحاطات صحفية أسبوعية للسكان الأيفوريين ولوسائل الإعلام الوطنية والدولية بشأن فهم دور عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وقواتها في عملية السلام. | | الانتخابات، كما أن عدم تنظيم الانتخابات نجم عنه أثر سلبي بشأن طبع الملصقات والنشرات، فضلاً عن توزيع المواد الترويجية |
| كُتَيِّب عن الدروس المستفادة وأفضل الممارسات في مجال أنشطة الإعلام الموجّهة إلى تعزيز ثقافة السلام | نعم | صممت الأمم المتحدة كتيِّباً ومنشوراً بشأن الوصول إلى العدالة في كوت ديفوار كما تم طبع ٥ ٠٠٠ نسخة من الكتيّب الإعلامي ”وسائل الإعلام الأيفورية وتحدّي عملية السلام“ باللغتين الإنكليزية والفرنسية |
| تنظيم ندوة عن مساهمة الإعلام في التعافي فيما بعد النزاع | لا | تنفيذ الندوة التي تستهدف تعبئة جهود كبار الصحفيين الدوليين يرتبط بتاريخ الانتخابات، ومن المزمع عقدها قبل شهرين تقريباً من الانتخابات وبعد نشر القوائم الانتخابية النهائية |
| تنظيم حملات اتصالية بشأن حلّ النزاع وبناء السلام مع قادة الرأي ورؤساء القبائل التقليديين وزعماء القرى ومن في حكمهم لمواصلة المساهمة في بناء أسس متينة تقوم عليها عملية السلام من خلال إنتاج ٢٠ ٠٠٠ منشور/كرّاسة و ٥ ٠٠٠ مُلصَق وعددٍ من البرامج الإذاعية والتليفزيونية وجهود التوعية | نعم | قامت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار بتعزيز عملية السلام من خلال عقد خمس حلقات دراسية إقليمية و ٢١ حلقة عمل مع قادة الرأي والنساء والشباب ورؤساء القبائل التقليديين للمساعدة على تعزيز مساهمة المجتمع المدني الأيفوري في تهيئة بيئة انتخابية سليمة. كما عُقدت ست حلقات عمل كل منها لمدة يومين مع المجتمع المدني ووسائل الإعلام للمساعدة على تيسير |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| | | سُبل التجانس الاجتماعي من خلال زيادة التعاون بين وسائل الإعلام وفعاليات المجتمع المدني إضافة إلى قافلة السلام الفنية التي سافرت في كل أنحاء البلاد. كذلك فقد عقد ١٢ من المنتديات التي ترمي إلى تعزيز عملية السلام ودعم قدرات قادة الرأي بشأن حل النزاعات إضافة إلى الأنشطة الرياضية المرتبطة ببناء السلام وتولت عملية الأمم المتحدة تعزيز عملية السلام من خلال التغطية الإذاعية لجميع هذه الأنشطة إضافة إلى ٤٠ ساعة من البرامج الإذاعية على موجة إف. إم. حيث تناولت سُبلاً تقليدية لحلّ النزاعات وبناء السلام وأصدرت ١٥ من النشرات الصحفية بشأن مبادرات إدارة النزاع التي قامت بتنظيمها عملية الأمم المتحدة فضلاً عن إنتاج وتوزيع ١ ٥٠٠ ملصقاً وما يزيد على ١١ ٠٠٠ من المواد الترويجية |
| تنظيم حملات اتصال مع رابطات الشباب والرابطات النسائية لمزيد من تدعيم مساهمة السكان الأيفوريين في توطيد دعائم عملية السلام من خلال إنتاج ٢٠ ٠٠٠ منشور/كرّاسة و ٥ ٠٠٠ من الملصقات إضافة إلى البرامج الإذاعية والتليفزيونية ودورات التوعية | نعم | عززت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار دعائم عملية السلام من خلال قافلتين مدرسيتين و ١٠ حلقات عمل لدعم مساهمة الرابطات النسائية والمنظمات غير الحكومية المعنية بالقضايا الجنسانية لإيجاد بيئة انتخابية سلمية مع تصميم ملصقين وتوزيع ٥ ٠٠٠ من المنشورات المعنية بقضايا المرأة |
| تقارير شهرية مقدمة إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٧٢ (٢٠٠٤) بشأن حالة وسائل الإعلام في كوت ديفوار | نعم | قُدّم ١٢ تقريراً إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٧٢ (٢٠٠٤) بشأن حالة وسائل الإعلام في كوت ديفوار |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| تنفيذ ١٠ من مشاريع الأثر السريع دعماً للمصالحة والتواصل وحل النزاعات في معظم المناطق المتضررة من النزاع في البلاد | ١٤ | جاءت مشاريع الأثر السريع المنفذة بشأن التواصل والمصالحة على النحو التالي: ٨ مشاريع دعماً للمرافق المدرسية وإثنان لتقديم المعدات اللازمة لمحطات الإذاعة المحلية، ومشروعان للتزويد بالمياه ومشروع لمكتبه ومشروع يتعلق باللوازم الطبية. ويرجع ارتفاع عدد المشروعات المنفذة إلى توافر الأموال نتيجة انخفاض كلفة بعض المشاريع. |

**الإنجاز المتوقّع ٤-٢**: انتخابات مفتوحة وحرة ونزيهة وشفافة في كوت ديفوار

| المؤشرات المخططة للإنجاز | المؤشرات الفعلية للإنجاز |
|---|---|
| ٤-٢-١ تفعيل ٤٢٠ من اللجان الانتخابية المحلية وتجهيز ٠٠٠ ١١ من مراكز تحديد الهوية وتسجيل الناخبين/مراكز الاقتراع بما يتفق مع تخطيط اللجنة الانتخابية المستقلة | تم إنجازه. اللجان الانتخابية المحلية تؤدي وظيفتها وكانت تُستخدَم بوصفها مراكز للطعون خلال فترة النزاع بشأن القائمة الانتخابية المؤقتة |
| ٤-٢-٢ جدول الناخبين الصحيح تم التصديق عليه بواسطة جميع الأحزاب السياسية مع اعتماده بواسطة عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار | اعتباراً من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ لم تكن قائمة الناخبين النهائية قد أنجِزت إذ أن فترة المنازعة على قائمة الناخبين المؤقتة لم تكن قد انتهت |
| ٤-٢-٣ توزيع وتأمين المواد الانتخابية بواسطة اللجنة الانتخابية المستقلة على جميع مواقع الاقتراع البالغ عددها ٠٠٠ ١١ موقع | توزيع المواد الانتخابية لم يتم. واعتباراً من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ لم تكن الخارطة الانتخابية التي تحدّد مواقع ٠٠٠ ١١ مركز اقتراع قد نُشرت بواسطة اللجنة الانتخابية المستقلة |
| ٤-٣-٤ إنجاز وقبول الانتخابات المفتوحة والحرة والنزيهة والشفافة طبقاً للمعايير الدولية | لم تُعقَد الانتخابات خلال فترة الإبلاغ. كما أن المرسوم الرئاسي رقم ٢٠١٠-٢٠٧ المؤرخ ٥ آب/أغسطس ٢٠١٠ حدّد التاريخ الجديد للجولة الأولى من الانتخابات الرئاسية في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| إسداء المشورة إلى اللجنة الانتخابية المستقلة بشأن الانتخابات التشريعية من خلال الاجتماعات الأسبوعية والتقارير الصادرة أسبوعياً فيما يتعلق بحسن أداء اللجنة الانتخابية المستقلة ولجانها المحلية في كل أنحاء البلاد | نعم | عُقدت الاجتماعات الأسبوعية مع رئاسة اللجنة الانتخابية المستقلة فضلاً عن اجتماعات أسبوعية كانت تُعقد على المستوى المحلي بين مسؤولي اللجنة والمستشارين الانتخابيين التابعين لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار |
| إسداء المشورة إلى حكومة كوت ديفوار واللجنة الانتخابية المستقلة بشأن الانتخابات التشريعية من خلال الاجتماعات والتقارير الأسبوعية المتعلقة بالمبادئ التوجيهية وأفضل الممارسات من أجل تنفيذ ومواصلة برنامج شامل لتثقيف الناخبين بحيث يغطي جميع مراحل العملية الانتخابية | نعم | عُقدت اجتماعات أسبوعية مع اللجنة الانتخابية المستقلة لتقديم المشورة والدعم التقني إضافة إلى المزيد من الاجتماعات وحلقات العمل وآليات الدعم على النحو المطلوب.<br>وقُدمت آليات من أجل بناء القدرات لأعضاء هيئة إدارة الانتخابات على أساس الاحتياجات. كما عُقدت دورات عمل منتظمة مع الفريق العامل المسؤول عن التوعية بشأن المسائل الانتخابية وكذلك من أجل إذاعة معلومات تثقيف الناخبين عبر راديو عملية الأمم المتحدة |
| إسداء المشورة إلى اللجنة الانتخابية المستقلة بشأن الانتخابات التشريعية من خلال اجتماعات وتقارير أسبوعية تتعلّق بوضع وتنفيذ واستدامة برنامج للتدريب ولبناء القدرات لمصلحة موظفيها بشأن القانون الانتخابي والإجراءات العملية ومدوّنة قواعد السلوك وغير ذلك من جوانب العملية الانتخابية | نعم | كل مكتب انتخابي إقليمي تابع لعملية الأمم المتحدة أصدر تقريراً أسبوعياً وعقد اجتماعات منتظمة مع الشركاء المحليين من اللجنة الانتخابية المستقلة كما تم تنظيم حلقات دراسية تدريبية تتعلق بالانتخابات بواسطة اللجنة وبالتعاون مع عملية الأمم المتحدة |
| إسداء المشورة إلى اللجنة الانتخابية المستقلة فيما يتعلق باحترام قواعد ومعايير الانتخابات الدولية من أجل وضع وتنفيذ برنامج لتسجيل الناخبين وإنشاء وإدارة قاعدة بيانات لتسجيل الناخبين والطباعة والإعلان وتحديث جدول الانتخابات | نعم | واصلت عملية الأمم المتحدة إسداء المشورة التقنية وتقديم الدعم اللوجستي إلى اللجنة الانتخابية المستقلة بشأن الجوانب المتصلة بإنشاء وإدارة قاعدة بيانات لتسجيل الناخبين ولطباعة وإعلان وتحديث قائمة الناخبين، كما |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| | | شاركت عملية الأمم المتحدة في الاجتماعات المنتظمة، ومنها مثلاً الاجتماعات الأسبوعية المتصلة بتسجيل الناخبين التي نظّمتها اللجنة أو مكتب رئيس الوزراء |
| إسداء المشورة إلى اللجنة الانتخابية المستقلة بشأن تصميم وشراء المواد الانتخابية بما في ذلك أوراق الاقتراع بما يتماشى مع القواعد والمعايير الانتخابية الدولية | نعم | برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مسؤول عن شراء المواد الانتخابية. وكانت عملية الأمم المتحدة تجتمع بانتظام مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لإسداء المشورة بشأن شراء المواد ذات الصلة |
| إسداء المشورة إلى حكومة كوت ديفوار واللجنة الانتخابية المستقلة بشأن الإطار القانوني من أجل الانتخابات التشريعية | نعم | تم بانتظام تحديث قائمة تضم النصوص القانونية والمراسيم والقوانين التي كان يلزم توقيعها قبل الانتخابات الرئاسية مع استكمالها وتقاسمها مع اللجنة الانتخابية المستقلة وشاركت عملية الأمم المتحدة في مختلف دورات العمل التي عقدتها اللجنة بشأن الجوانب القانونية من العملية الانتخابية. كما تم إرساء معايير رصد وتقييم التصديق المنطبقة على الانتخابات الرئاسية والتشريعية وكذلك المتصلة بالهيئات الوطنية المسؤولة عن هذه الانتخابات، فضلاً عن طرائق التصديق |
| المساهمة مع اللجنة الانتخابية المستقلة في ممارسة رسم الخرائط الانتخابية وإعادة تعريف الدوائر الانتخابية من أجل الانتخابات التشريعية | نعم | الخارطة الانتخابية لعام ٢٠١٠ لم تكن قد وُضعت رسمياً بانتظار إنجاز القائمة الانتخابية النهائية. وكانت الأفرقة الميدانية التابعة لعملية الأمم المتحدة قد اضطلعت بالتعاون مع اللجنة الانتخابية المستقلة بعملية استكشاف ١٠ ٨١٨ من مواقع الاقتراع |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| رصد عملية رسم الخرائط الانتخابية وتوزيع المواد وتنظيم الاقتراع التشريعي | لا | لم تتح المادة اللازم توزيعها طبقاً لخطة دعم الانتخابات (٦٠ يوماً قبل يوم الاقتراع). |
| تقديم المساعدة إلى اللجنة الانتخابية المستقلة بشأن نقل مواد تحديد الهوية وتسجيل الناخبين والمواد الانتخابية على أساس خطة الدعم اللوجستية التي وضعتها عملية الأمم المتحدة | نعم | تم إرسال مواد تسجيل الناخبين إلى مستوى المقاطعات. كما أرسِلت ملفات الحاسوب وأجهزة التزويد غير المتقطّع بالتيّار الكهربائي والمولّدات إلى الفروع المحلية للجنة الانتخابية المستقلة دعماً لعملية تسجيل الناخبين. على أن خطة دعم الانتخابات لم يتم تنفيذها بالكامل بسبب تأجيل موعد الانتخابات |
| بناء القدرات لنظراء اللجنة الانتخابية المستقلة (ويشمل ذلك أكثر من ١٣ ٠٠٠ من المفوضين و ٦٦ ٠٠٠ من موظفي مراكز الاقتراع في كل أنحاء البلاد) | لا | كل مكتب انتخابي إقليمي تابع لعملية الأمم المتحدة أصدر تقريراً أسبوعياً وعقد اجتماعات منتظمة مع الشركاء المحليين من اللجنة الانتخابية المستقلة. لكن اللجنة المذكورة لم تحدِّد موظفين لمراكز الاقتراع. وعليه لم يتسنّ تدريبهم، كما لم يتم تدريب المدرِّبين على الأنشطة ذات الصلة |
| التنسيق بين مراقبي الانتخابات الدوليين من خلال تقاسم للمعلومات وتنفيذ تغطية متوائمة ورشيدة لكل مناطق البلاد من خلال المراقبين الدوليين | نعم | طرائق التعاون بين عملية الأمم المتحدة وبعثات المراقبين الدوليين تم تعريفها خلال اجتماع عقد يوم ٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩ للأطراف ذات الصلة التي كان من بينها ممثلو الاتحاد الأفريقي والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا والمعهد الانتخابي لجنوب أفريقيا والاتحاد الأوروبي واليابان ومركز كارتر والمعهد الوطني الديمقراطي للشؤون الدولية. ومع ذلك، فبسبب عدم إجراء الانتخابات في عام ٢٠٠٩/٢٠١٠ لم تُنفّذ عمليات التنسيق |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| إسداء المشورة إلى السلطات الوطنية بشأن وضع خطة على المستوى الوطني لتأمين الانتخابات | نعم | في نهاية فترة الإبلاغ كان مركز القيادة المتكامل الوطني يعمل على وضع ودعم خطة الأمن التي سبق صياغتها بدعم من عملية الأمم المتحدة وقوات ليكورن الفرنسية |
| توفير الأمن خلال العملية الانتخابية في إطار نطاق قدرة القوة العسكرية لعملية الأمم المتحدة ومناطق انتشارها | نعم | خلال فترة عملية الطعون الحسّاسة هيئات القوة إمكانات دعم المرافقة والنقل لوثائق التسجيل لوزارة العدل الأيفورية في كل أنحاء البلاد كجزء من دعمها للعملية الانتخابية |
| الدعوة إلى احترام الجانب الجنساني فيما يتعلق بجوانب التوظيف والعمليات التي تباشرها اللجنة الانتخابية المستقلة | نعم | عقدت عملية الأمم المتحدة اجتماعين مع وزارة الأسرة والمرأة والشؤون الاجتماعية ومع مديرية مساواة الجنسين والجماعات النسائية واجتماعين مع القيادات النسائية والجماعات السياسية النسائية وثمانية اجتماعات مع جماعات نسائية أخرى |

**العنصر ٥: القانون والنظام**

٢٧ - واصلت عملية الأمم المتحدة التركيز على استعادة ثقة الجمهور وعلى تحسين الصورة العامة للشرطة الأيفورية من خلال الانتظام في الدوريات التي قامت بها جنباً إلى جنب مع الشرطة المحلية فضلاً عن تقديم الخدمات الاستشارية بشأن احترام حقوق الإنسان. وانصبّ التركيز على نُصح ودعم الحكومة فيما يتصل بتصميم وتنفيذ عمليات إصلاح قطاع الأمن من أجل الشرطة وقوى الدرك وتبنّي التوافق بين العمليات الموازية فيما يتصل بإعادة انتشار إدارة الدولة. كما أن وحدات الشرطة التي شكّلتها عملية الأمم المتحدة واصلت ضمان الأمن وحرّية الحركة لأفراد الأمم المتحدة وحماية المدنيين الذين يتهددهم العنف البدني الدائم. كما أن العملية، على النحو التي كلّفها به قرار مجلس الأمن ١٥٢٨ (٢٠٠٤) والقرارات اللاحقة له، ساعدت الحكومة على استعادة سلطة القضاء ومؤسسات سلطة القانون بما فيها المؤسسات الإصلاحية في كل أنحاء كوت ديفوار. وقد ركّزت جهود عملية الأمم المتحدة بشأن سيادة القانون في الفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠ على تقديم الدعم من أجل إعادة توزيع

إمكانات العدالة والقدرات الانتخابية وتعزيز نظام العدالة الأيفوري. وفي إطار الفئة الأولى من الأنشطة فإن الأولويات الرئيسية خلال فترة الإبلاغ شملت رصد إعادة توزيع قدرة للعدالة بما في ذلك السجون إلى الشمال وتوعية النظراء الوطنيين بشأن المسائل المتصلة بإعادة توزيع سُبُل العدالة ونظم الإصلاحيات ورصد المرحلة القضائية من عملية الطعون المتصلة بالقائمة الانتخابية. وفي إطار الفئة الثانية من الأنشطة تمثّلت الأولوية في العمل بصورة وثيقة مع المانحين ومع وزارة العدل وحقوق الإنسان لتعبئة الدعم اللازم من أجل وضع وتنفيذ المشاريع الرامية إلى تعزيز قدرات العدالة والمؤسسات الإصلاحية ونُظم التوعية القانونية الأيفورية. وتم هذا من خلال الاجتماعات والمشاورات المنتظمة مع السلطات المختصة إلى جانب إسداء المشورة وتنظيم حلقات العمل والحلقات الدراسية. وقد أحرزت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار نجاحاً كبيراً في التوصّل إلى تحقيق أولوياتها في كلا المجالين. ومع ذلك ففي بعض المجالات لم يتسّن سوى تحقيق جزئي للنواتج اللازمة للعملية في نهاية فترة الإبلاغ عنها. وكانت الأسباب الرئيسية لذلك تتمثّل في أوجه النقص الداخلية في الموظفين إضافة إلى عوامل التأخير في التنفيذ من جانب المنظمات الشريكة أو النظراء الوطنيين الذين كانت عملية الأمم المتحدة تعتمد عليهم كثيراً من أجل تنفيذ أنشطتها.

**الإنجاز المتوقّع ٥-١**: تعزيز القانون والنظام العام وإيجاد قدرة تشغيلية مستدامة للشرطة الوطنية وقوى الدرك في كوت ديفوار

| المؤشرات المخططة للإنجاز | المؤشرات الفعلية للإنجاز |
|---|---|
| ٥-١-١ اعتماد وتنفيذ خطة الإصلاح وإعادة تشكيل الشرطة وقوى الأمن في كوت ديفوار بواسطة خلية تنسيق الإصلاح الأمنية المشتركة | تم إنشاء فريق عمل من جانب رئيس الوزراء يتألف من وكالات إنفاذ القانون الوطنية وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وشركاء متعددي الأطراف. وبدأ الفريق وضع خطة إصلاح وإعادة تشكيل. ومع ذلك فمنذ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨ بقيت جلسات العمل موقوفة لأن الشركاء المحليين واجهوا عقبات من حيث التمويل فيما لم تنجح الجهود الرامية إلى إعادة إطلاق أنشطة الفريق المذكور |
| ٥-١-٢ إنشاء مكاتب معنية بالقضايا الجنسانية أو وحدات دعم أسرية في مفوضيات الشرطة للتعامل مع ضحايا العنف الجنسي أو العنف الجنساني دعماً لتنفيذ قراري مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠) و ١٨٢٠ (٢٠٠٨) بشأن المرأة والسلام والأمن | هذا المؤشر كان مرتبطاً بإقرار استراتيجية شاملة. ولكنها في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ لم تكن قد تجسّدت في حيّز الواقع. وقد واصلت عملية الأمم المتحدة جهود الدعوة بالنسبة إلى النظراء الوطنيين ذوي الصلة بشأن القضايا المتصلة بالعنف الجنسي والعنف المرتَكَب على أساس جنساني |
| ٥-١-٣ زيادة عدد النساء في هياكل الشرطة والأمن إلى نسبة ٢٥ في المائة (٢٠٠٨/٠٩): ٢٠ في المائة؛ ٢٠٠٩/١٠: ٢٥ في المائة) | بحلول منتصف ٢٠١٠ كانت قوة الشرطة الكلية قد بلغت ١٦ ٩٤٣ فرداً منهم نسبة ١١ في المائة من ضابطات الشرطة ولم يكن ثمة ضابطات من النساء ضمن قوى الدرك الوطنية |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| تمت زيارات تلقين يومية إلى ١٤ من إدارات الشرطة و ١٠ من مراكز الشرطة و ٩٤ من المفوضيات و ٦ فيالق و ٢١ سرية و ٦ أفواج و ١٨٢ لواء في كوت ديفوار مع إجراء ١٠٠ من دورات التجديد بشأن معايير الشرطة المعترَف بها دولياً فيما يتعلق بمواضيع شتى من أجل الشرطة الوطنية وضباطها وكذلك ضباط الدرك | نعم | زيارات تلقين يومية إلى ١٤ من إدارات الشرطة و ١٠ من مراكز للشرطة و ٩٤ مفوضية و ٦ فيالق و ٢١ سرية وستة أفواج و ١٨٢ لواء في كوت ديفوار<br>سلسلة قوامها ١٠٠ دورة تم تنفيذها في مقر عملية الأمم المتحدة في غراند باسام وفي أكاديمية الشرطة وسلسلة من الأشرطة المتلفزة التفاعلية الموضوعة لدعم هذه الدورات بشأن دور ضابط الشرطة القضائي في التحقيقات |
| ٥٠٠ ٣٦ من أيام الدوريات (إثنان من ضباط شرطة الأمم المتحدة لكل دورية × ٥٠ من أفرقة الدوريات × ٣٦٥ يوماً) للرصد والتلقين في كل أنحاء البلاد | ٥٥٧ ٣٥ | تم تنفيذ ما مجموعه ٥٥٧ ٣٥ دورية في كل أنحاء البلد وكان النقص في عدد الدوريات راجعاً إلى المهام الإضافية التي من قبيل دوريات الحراسة المرافقة وعمليات تفتيش الشحنات والواجبات الانتخابية والمحاكم المتنقلة وغير ذلك من المهام الخاصة. وخلال هذه الواجبات كان عدد الدوريات يتناقص |
| مشورة يومية مقدّمة إلى الوكالات الوطنية لإنفاذ القوانين بشأن عمليات الشرطة وإجراء التحقيقات ومهام الشرطة على مستوى المجتمعات المحلية والبرامج الخاصة من قبيل لواء حوادث المرور وأمن المطارات | نعم | إسداء المشورة اليومية من خلال الزيارات الدورية يومياً إلى الوحدات العاملة وتهيئة التدريب المتخصص في مواضيع شملت شرطة المرور ومهام الشرطة في المجتمعات المحلية والتحقيقات الجنائية |
| ٣٠٠ حراسة أمن مرافقة تم تفعيلها شهرياً في كل أنحاء البلاد لأفراد وهيئات الأمم المتحدة | ٥٣٦ ٢ | قُدِّم عدد من هذه الدوريات المرافقة أقل مما كان مخططاً لأن دوريات الأمن المرافقة كانت تقدّم بناءً على الطلب |
| إسداء المشورة اليومية إلى مركز القيادة المتكامل بشأن الإصلاحات وإعادة التشكيل للشرطة الوطنية والأمن الوطني | نعم | تم انتداب ثلاثة من ضباط شرطة الأمم المتحدة للعمل كضباط ارتباط ومستشارين فنيين لمركز القيادة المتكامل ولتقديم المشورة بشأن إصلاح وإعادة تشكيل الشرطة والدرك |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| إجراء متابعة لأنشطة الإصلاح وإعادة التشكيل للشرطة والدرك في أعقاب توصيات الفريق العامل المعني بإصلاح وإعادة تشكيل قوات الدفاع والأمن | نعم | برغم عدم نشاط الفريق العامل المعني بإصلاح وإعادة تشكيل قوات الدفاع والأمن فقد كان ثمة سلسلة من المشاريع تواكب مختلف دورات التدريب المتخصصة |
| شنّ حملة ضد الفساد بما في ذلك ما تم من خلال اثنتين من حلقات العمل من أجل الشرطة وقوات الدرك الوطنية | ٢ | الحلقتان عُقدتا بهدف اعتماد مدوّنة لقواعد السلوك للشرطة ولإعداد التدريب اللازم لجميع عناصر وكالات إنفاذ القوانين ويتم إنتاج شريط متلفز تفاعلي مصاحِب لذلك |
| تنظيم اثنتين كل أسبوع من دورات/محطات التدريب المتواصل والمتخصص بشأن العنف على أساس جنساني للعاملين المسؤولين عن مكاتب دعم قضايا نوع الجنس والأسرة في مراكز الشرطة/الدرك في المنطقة التي تسيطر عليها القوات المسلحة الجديدة بما يتماشى مع إنشاء وحدات متخصصة طبقاً للتوصيات التي وردت في قراري مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠) و ١٨٢٠ (٢٠٠٨) | ٢ | عُقدت دورتان للتدريب أثناء الخدمة بشأن العنف على أساس جنساني انتظم في سلكهما ٤٥ من ضباط قوى الدفاع والدرك الأيفورية<br>لم يتم التدريب على مسائل العنف على أساس جنساني لأفراد القوى الجديدة في المناطق الخاضعة لسيطرتها. ويرجع ذلك أساساً إلى عدم وجود اقتراح ملموس وارد من القوات الجديدة لإنجاز هذا التدريب<br>نظمت دورات تدريبية على مسائل العنف الجنساني في بونا وبوندوكو ومان وكورهوغو ودناي |
| تنظيم حلقة دراسية واحدة مع الشرطة لتشجيع زيادة استقدام نساء جديدات إلى قوة الشرطة خلال حملات التجنيد وحلقة دراسية واحدة مع قوى الأمن لبدء أول تجنيد للنساء في السلك المذكور | لا | ما زالت الاستعدادات جارية لعقد حلقة دراسية مع نهاية فترة الإبلاغ ويرجع التأخير إلى الصعوبات السياسية والأزمات المتصلة بالانتخابات |

**الإنجاز المتوقّع ٥-٢**: إعادة إرساء سلطة القضاء ومؤسسات سيادة القانون (بما في ذلك المؤسسات العقابية في كل أنحاء كوت ديفوار)

| المؤشرات المخططة للإنجاز | المؤشرات الفعلية للإنجاز |
|---|---|
| ٥-٢-١ اعتماد الحكومة وتطبيقها نظماً للعدالة الجنائية والإصلاحيات وخطة للإصلاح بما في ذلك اعتماد القوانين التشريعية والقواعد واللوائح الرئيسية | وضعت الحكومة خطة إصلاح لنظام العدالة الجنائية والإصلاحيات، ولم تصدر قوانين برغم أن مشاريع القوانين كانت قد أعدتها وزارة العدل وحقوق الإنسان. وتم اعتماد ثلاثة معايير من إجراءات العمل من أجل السجون وهي تتعلق بقواعد التأديب واستخدام أسلوب التضييق وسُبل التصرف في حالات الوفاة |
| ٥-٢-٢ قدرة تشغيلية كاملة من أجل ١١ محكمة في الأقاليم الشمالية من كوت ديفوار | ثمان من ١١ محكمة في الشمال كان قد أعيد فتحها وهي تعمل جزئياً. ومحكمة مان الابتدائية ومحكمة كتيولا أعيد فتحهما ولكنها أغلقت في أعقاب التظاهرات التي حدثت في شباط/فبراير ٢٠١٠ وأدت إلى تخلي عدة قضاة صلح عن مناصبهم. أما محكمة استئناف بواكي فقد استمرت في الافتقار إلى النِصاب ومن ثم فلم تكن محكمة عاملة |
| ٥-٢-٣ قدرة التشغيل الكاملة بالنسبة إلى ١١ سجناً في مناطق الشمال من كوت ديفوار | خمسة من مرافق السجون كانت تعمل بقدرة محدودة في المناطق الشمالية تحت سلطة القوات المسلحة الجديدة، ولم يتم إعادة فتح مرافق للسجون تحت سلطة الحكومة خلال فترة الإبلاغ. وجميع مديري السجون تم توزيعهم، كما تم توزيع عدد من موظفي السجون. ومع ذلك، فنظراً لسلسلة من النكسات اللوجستية والإدارية فإن السيطرة على السجون في الشمال ظلّت في أيدي القوات المسلحة الجديدة |
| ٥-٢-٤ انخفاض في عدد الوفيات في الاحتجاز/السجون (٢٠٠٧/٠٨: ١٢٧؛ ٢٠٠٨/٢٠٠٩: ١٩٠؛ ٢٠٠٩/١٠: ١٧٥) تم تسجيل ١٤٧ حالة وفاة في الاحتجاز/السجون خلال فترة الإبلاغ بما في ذلك ١٤٤ في الجنوب وثلاث حالات في الشمال | سجّلت ١٤٧ حالة وفاة في الاحتجاز/السجون خلال فترة الإبلاغ منها ١٤٤ في الجنوب وثلاث في الشمال. |
| ٥-٢-٥ زيادة عدد السجناء المفرج عنهم بشرط المراقبة (٢٠٠٧/٠٨: ١٩٤؛ ٢٠٠٨/٠٩: ١٥٠؛ ٢٠٠٩/١٠: ١٧٠) | تم الإفراج المشروط عن ٤٣ سجيناً خلال فترة الإبلاغ |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| إسداء المشورة شهرياً خلال مشاورات مع السلطات الأيفورية بشأن إصلاح نظام العدالة بما في ذلك تقديم المشورة والمساعدة بشأن التغييرات التشريعية واعتماد قوانين جديدة | نعم | أسديت المشورة من خلال مشاورات منتظمة مع وزارة العدل وحقوق الإنسان. وبالإضافة إلى ذلك تم إنشاء مشروعات في قطاعي العدالة والإصلاحيات مع الوزارة المذكورة ومع مانحين ثنائيين وقُدمت مشورة تقنية بشأن تنفيذ تلك المشاريع، وهي ترمي إلى: بناء قدرات المؤسسة الوطنية للتدريب القضائي والنهوض بالتدريب الأكاديمي وتحسين التوعية القانونية وتحسين سُبل الوصول إلى العدالة وتطوير نظام للعدالة التجارية ومحاربة الفساد والرشوة بين صفوف لقوات الأمن وتحسين ظروف السجون |
| تقريران إلى وزارة العدل بشأن عملية ترميم ١١ محكمة في المناطق الشمالية من كوت ديفوار والامتثال للمعايير الدولية خلال إجراءات المحاكمة | لا | أُعد تقرير بشأن إعادة توزيع القضاة إلى الشمال. وثمة تقرير يغطي التوصيات التي أبديت في مائدة مستديرة تتعلق بالعدالة الانتقالية في الشمال وتم تنظيمها بواسطة عملية الأمم المتحدة وحضرها قضاة الصلح وأعضاء مركز القيادة المتكامل ومديرو السجون وتم إعداد التقرير وإحالته إلى وزارة العدل |
| أُسديت المشورة للحكومة بشأن تخطيط وإعادة نشر نظام السجون في الجزء الشمالي من كوت ديفوار بما في ذلك عناصر التوظيف والأمن وإدارة السجن والموظفين المعلِّمين الذين تم انتدابهم إلى السجون في الشمال | نعم | قُدمت المشورة إلى مديرية إدارة السجون بشأن إعادة نشر نظام السجون ليغطي الجزء الشمالي من كوت ديفوار |
| أُسديت المشورة من خلال مشاورات أسبوعية لإدارة السجون في الجنوب والإدارة الوطنية للسجون بشأن تطوير وتنفيذ ورصد إجراءات التشغيل الموحدة (وغيرها من اللوائح الداخلية) بما يتسق مع المعايير الدولية لمعاملة السجناء | نعم | عقدت عملية الأمم المتحدة مشاورات أسبوعية بشأن تنفيذ إجراءات تفعيل المعايير مع أفرقة موظفي سجون كل من ادزوبي وغراند باسام وأبيدجان ودابو وأبوييسو ودالاو وبوافلي وسوبري ودمبكرو |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| تنفيذ دورات تدريبية موقعية لمدة ستة أيام لكل منها لصالح ٤٥٠ من موظفي السجون في ٢٢ مرفقاً في شمال البلاد تناولت القواعد واللوائح والإجراءات المعيارية لتفعيل إدارة السجون وحقوق السجناء | ١ | نُفذت دورة تدريبية واحدة بالنسبة لمديري السجون في ٢٢ سجناً في جنوب البلد ونوّابهم ولم يتح تحقيق الناتج بسبب نقص الموظفين |
| إجراء تدريب موقعي لمدة ١٠ أيام لصالح ٢٠٠ من موظفي السجون في ١١ مرفقاً بالشمال في البلاد على أمن وإدارة السجون وحقوق السجناء ومعاملة النساء والأحداث من السجناء | ١ | نُفذت دورة تدريبية للمديرين في السجون الأحد عشر في الشمال ونوّابهم ولم يُتح تحقيق هذا الناتج بسبب نقص الموظفين |
| تقديم المساعدة من أجل تعزيز الوعي القانوني بين السكان بما في ذلك ما يتم من خلال تنظيم حلقتي عمل بشأن حقوق المجني عليهم والاحتجاز لدى الشرطة. وقد تم توزيع ١ ٠٠٠ مُلصَق على مراكز الشرطة والمدارس والمستشفيات وما إليها مع تحسين فرص الاطلاع على المواد القانونية من خلال فتح قاعة لمطالعة المواد القانونية أمام عامة الجمهور | نعم | فُتحت قاعة عامة لمطالعة المواد القانونية ونشر ٣٠ ٠٠٠ منشور و ٧٥٠ مُلصَقاً موجّهة إلى السكان بشكل عام ويشمل ذلك معلومات بشأن إجراءات الحصول على المستندات التي يشيع التماسها لتقديمها أمام المحاكم (ومن ذلك مثلاً شهادات الجنسية) وعُقدت ثلاث حلقات عمل بدعم من مؤسسة حكومية هي شفافية العدالة (في كورهغو وبواكي ودالاو) من أجل تعزيز وعي السكان بشأن قضايا العدالة |
| تقديم المساعدة للحكومة من أجل تحسين فرص إطلاع المهنيين القانونيين على التشريعات وقانون الدعاوى وغيرها من المواد القانونية ذات الصلة بما في ذلك ما يتم من خلال تنظيم ١٠ مشاورات مع وزارة العدل ومركز التوثيق القانوني ومجتمع المانحين والمهنيين العاملين في منظومة العدالة بشأن إنشاء آلية توزيع على المحاكم ومكاتب المدّعين العامين ومراكز التوثيق القانوني والمرافق التعليمية والمكتبات | لا | هذا النشاط حل محله ما قامت به عملية الأمم المتحدة من رصد واسع النطاق للمرحلة القضائية من المنازعات بشأن القائمة الانتخابية. كما قامت العملية بصياغة مشاريع لكتيّبات ومبادئ توجيهية للحكومة بشأن معالجة هذه المنازعات |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| مساعدة الحكومة في إنشاء نظام فعّال للتعليم في المجال القانوني والقضائي والعقابي بما في ذلك تقديم المساعدة إلى معهد التدريب القضائي ومركز تدريب نقابة المحامين وأكاديمية المؤسسات العقابية وكليات الحقوق عن طريق تنظيم مشاورات/دورات عمل كل شهرين مع وزارة العدل، والإدارة الوطنية للمؤسسات العقابية، ومركز التوثيق القانوني، ونقابة المحامين ومجتمع المانحين وغير ذلك من المؤسسات التربوية ومن فعاليات منظومة العدالة بشأن برامج التدريس ومحتوى المناهج والمواد التعليمية والتربوية وما يتصل بذلك من أمور. | نعم | ساعدت عملية الأمم المتحدة المعهد الوطني للتدريب القضائي على تدعيم مدرسته الوطنية للقضاة ومدرسته الوطنية لكتبة المحاكم وكذلك مدرسته الوطنية لموظفي السجون ومدرسته الوطنية لشباب الأخصائيين الاجتماعيين وساعدت عملية الأمم المتحدة المدرسة الوطنية لموظفي السجون والإدارة الوطنية للسجون في وضع برامج التدريس والمناهج كما ساعدت العملية كليات الحقوق بالجامعات الأيفورية على تنفيذ مشروعين سريعي الأثر شملا تقديم الكتب إلى مكتبات الحقوق في تلك الجامعات ووضعت العملية أيضاً مشروعاً رامياً إلى النهوض بمستوى أساتذة الحقوق في كوت ديفوار |
| مساعدة الحكومة في تدريب الفعاليات القضائية لوضع وتطوير نهج يركّز على المجني عليهم من أجل معالجة القضايا التي تشمل عنفاً قائماً على أساس نوع الجنس، من خلال إقامة وتنظيم حلقتي عمل وتزويدهما بالكتيّبات/المبادئ التوجيهية لصالح ١٢٠ من أفراد الشرطة القضائية والقضاة والمحامين والمدّعين العامين وخبراء الطب الشرعي والمنظمات غير الحكومية | لا | ساعدت عملية الأمم المتحدة في تنظيم حلقة عمل للعاملين القضائيين والمنظمات غير الحكومية وممثلي المؤسسات الحكومية واستهدفت وضع الاستراتيجيات من أجل التصدّي للعنف الجنسي وخاصة بغاء الأطفال<br>نظّمت عملية الأمم المتحدة أنشطة توعية للجمهور واجتماعات مع السلطات القضائية بشأن عمليات ختان الإناث في منطقة مان<br>أثبتت المبادرات أنها أصعب مما كان متوقّعاً. ومن أجل فعالية دورات التوعية نظرت عملية الأمم المتحدة: أولاً في مراعاة المعايير الإقليمية بغية إصلاح النُهج المحلية ذات الصلة، مما أثبت أن ثمة حاجة لها أهميتها لجمع البيانات والإحصاءات قبل معالجة هذه المسألة |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| تنظيم حلقة دراسية واحدة لصالح ١٥٠ من العاملين في أقلام المحاكم بشأن توفير سجلات المحاكم المدنية والتجارية وإجراءات حفظها | لا | بالتعاون مع وزارة العدل وحقوق الإنسان والاتحاد الأوروبي أنجزت عملية الأمم المتحدة تقريراً بشأن إعادة تنظيم وتحديث وتنفيذ شبكات تكنولوجيا المعلومات لأقلام المحاكم في بعض الولايات القضائية<br>على أن الأمر ما زال يتطلّب إنشاء فريق عامل يتولى وضع المواد الفنية بالنسبة للحلقة الدراسية. وكان إنشاء هذا الفريق يتوقف على إصدار قرار وزاري لم يتم إصداره حتى آب/أغسطس ٢٠١٠ |
| تنظيم حلقتين دراسيتين لصالح ١٥٠ من ضباط الشرطة القضائية والمدّعين العامين والمحامين بشأن الاحتجاز لدى الشرطة | ١ | تم تنظيم حلقة دراسية واحدة بواسطة عملية الأمم المتحدة من أجل ضاحية يوبوغون من أبيدجان وضمت ٢٠ من المدّعين العامين ومعهم ضباط شرطة قضائية وقد وضعت عملية الأمم المتحدة النماذج التدريبية مستهدفة ضباط الشرطة القضائية الذين سيعهد إليهم التنفيذ في المدرسة الوطنية للشرطة |
| إسداء المشورة إلى الحكومة بشأن تسوية المنازعات المتصلة باسترداد الأراضي والممتلكات لصالح الأشخاص المشرّدين داخلياً العائدين من خلال استعراض عملية مطالبات الأراضي والممتلكات وتسوية المنازعات والاسترداد، فضلاً عن إسداء المشورة بشأن أفضل الممارسات الدولية للعودة وإعادة التوطين واسترداد الممتلكات | نعم | تم توسيع نطاق أعمال عملية الأمم المتحدة بشأن قضايا الأراضي بما يتجاوز الاقتصار على معالجة المسائل المتصلة فقط بالأشخاص المشرّدين داخلياً فأصبح يشمل قضايا أوسع نطاقاً تتصل بالنزاعات المتعلقة بالأراضي. وشاركت العملية بانتظام في مجموعة الحماية وفي الفريق المعني بالتجانس الاجتماعي الذي تألّف من الفريق القطري للأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية الدولية وممثلي الحكومة. وأسدت العملية المشورة في المسائل المتصلة بتطبيق قانون أراضي الريف لعام ١٩٩٨ وبشأن إعادة توزيع |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| | | سُبل العدالة المتعلقة بمسائل الأراضي |
| تم إجراء ٢٠٨ من حالات تفتيش السجون في كل أنحاء البلاد لإجراء عمليات الرصد وإسداء المشورة وتقديم التقارير إلى حكومة كوت ديفوار بشأن إدارة السجون وأحوال المسجونين مع إيلاء اهتمام خاص بالسجناء من النساء والأحداث | ٢١٧ | تم إجراء هذه الزيارات (١٦٧ في الجزء الجنوبي من البلاد و ٥٠ في الجزء الشمالي من البلاد) |
| تنظيم ٥ حلقات عمل ضمت ٢٥٠ من موظفي السجون ومن السجناء بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والوقاية منه | ٧ | نُفذت هذه الحلقات السبع في سبعة من السجون وشارك فيها ما مجموعه ٤٣٦ من نزلاء السجون و ٣٢ من موظفيها الذين تمت توعيتهم بشأن قضايا فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز |
| تنفيذ ٥ من مشاريع الأثر السريع للمساعدة على دعم قطاعي العدالة والسجون | ٥ | تم تنفيذ هذه المشاريع السريعة الأثر ومنها ثلاثة مشاريع تتعلق بإصلاح وتجديد مرافق الاحتجاز ومشروعين بشأن سُبل الوصول إلى ساحة العدالة |

**العنصر ٦: الدعم**

٢٨ - جاء عنصر الدعم ليعكس أعمال شُعبة الدعم وقسم الأمن وفريق السلوك والانضباط بالبعثة. وخلال فترة الإبلاغ أنجزت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار توفير الهياكل الصلبة ومعدات الإيواء بالنسبة إلى الفرق العسكرية في مواقع إعادة توزيع القوات في أجزوبي وديفو وتلبيلو (توسّع) وسان بدرو (توسّع) وبونا (نقل) دون أن يشمل ذلك الموقع القائم في إيسيا الذي تم إلغاؤه، ولدعم المزيد من النشاط العسكري خلال الانتخابات أنشأت عملية الأمم المتحدة أيضاً مهبطاً لطائرات الهليوكوبتر في ياموسوكرو وأنجزته في آذار/مارس ٢٠١٠. وفضلاً عن ذلك، ففي تشرين الثاني/٢٠٠٩ أنجزت إعادة تسوية ساحة المطار في قاعدة أبيدجان العسكرية.

٢٩ - وخلال فترة الإبلاغ واصلت عملية الأمم المتحدة تقديم الدعم اللوجستي الفني إلى اللجنة الانتخابية المستقلة لإعداد الانتخابات. وفي أعقاب عملية تحديد الهوية بشكل عام للناخبين، ولتيسير تجهيز البيانات، قدّمت العملية ابتداء من تموز/يوليه ٢٠٠٩ تسعة مولّدات

للطاقة لصالح مراكز التنسيق الرئيسية، كما وزّعت قوائم الناخبين المؤقتة على جميع اللجان الانتخابية المحلية البالغ عددها ٤١٥ لجنة في كل أنحاء البلاد وعلى مراكز التسجيل/الاقتراع البالغ عددها ٧٧٤ في أبيدجان واستخدمت في ذلك أكثر من ٢٥٠ مركبة ونفّذت عمليات شحن جوي متعدد، ونقلت ٤٠٠ من أجهزة الحاسوب (٢٨ طناً) و ٥٢ مولّداً (٦,٧ طن) اشتراها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، إلى اللجان الانتخابية المحلية لتسهيل عملية طعون قائمة الناخبين المؤقتة. وفي ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩ أنجزت العملية نقل ٥١٦ طناً من المواد الانتخابية تتألف من ٢٥ ٠٠٠ من صناديق الاقتراع و ٦٠ ٠٠٠ من شاشات التصويت و ٥٠ ٠٠٠ من مجاميع الانتخابات التي تم تعبئتها في ٧٦ حاوية شحن من ميناء أبيدجان إلى مستودعيْ التوزيع الرئيسيين التابعين للجنة الانتخابية المستقلة في ياموسكرو وأبيدجان. وفضلاً عن ذلك فقد أعادت إصلاح المستودعيْن لتحسين إمكانيات تشغيلهما من أجل توزيع الشحنات الانتخابية خلال عملية الانتخاب.

**الإنجاز المتوقّع ٦-١**: زيادة كفاءة وفعالية الإدارة اللوجستية وتوفير الدعم الأمني للعملية

| المؤشرات المخططة للإنجاز | المؤشرات الفعلية للإنجاز |
|---|---|
| ٦-١-١ ١٠٠ في المائة من إنجاز مشاريع تجديد وإعادة تشييد الهياكل الأساسية لجميع المباني المطلوبة لكي تلبّي العمليات المنفَّذة الحدّ الأدنى من معايير أمن التشغيل | ١٠٠ في المائة من الجنود زوّدوا بأماكن الإيواء الصلبة |
| ٦-١-٢ الإبقاء على العدد المتوسط من حالات الملاريا المفاد عنها بين صفوف أفراد العملية عند مستوى حالتين شهرياً (٢٠٠٧-٠٨: ٨ حالات شهرية؛ ٢٠٠٨/٠٩: حالتان شهرياً؛ ٢٠٠٩/١٠: حالتان شهرياً) | هذه الحالات من الملاريا أفيد عنها شهرياً وكانت الزيادة تعود إلى غزارة وطول موسم هطول المطر خلال الفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠ مما جعل من الصعب تحقيق الوقاية من الملاريا |
| ٦-١-٣ الإبقاء على عدد حوادث السيارات بحيث لا يزيد على ٤ حوادث لكل ١٠٠ مركبة (٢٠٠٧/٠٨: ٣ حوادث؛ ٢٠٠٨/٢٠٠٩: ٤ حوادث؛ ٢٠٠٩/٢٠١٠: ٤ حوادث) | تم تحقيقه. ثلاث حوادث لكل ١٠٠ مركبة شهرياً في المتوسط |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| **تحسينات الخدمة** | لا | تم استكمال تجديد وتشييد المرافق الأساسية في سان بدرو. ومن المتوقّع بنهاية أيلول/سبتمبر ٢٠١٠ إنجاز التشييد في ديفو الذي كان متواصلاً |
| إنجاز مبانٍ ومرافق أساسية أفضل للبعثة لتلبية الحد الأدنى من معيار أمن العمليات | | |
| تنظيم برنامج للوقاية من الملاريا للمراقبين العسكريين وأفراد شرطة الأمم المتحدة وموظفيها المدنيين في أبيدجان وبواكي ودالوا | نعم | تم إرسال إذاعات تعليمية دورية إلى جميع أفراد عملية الأمم المتحدة وتقديم برامج تربوية صحية بشأن الملاريا وإحاطة موجزة عن الملاريا قُدّمت خلال البرنامج التدريبي التوجيهي للعاملين في عملية الأمم المتحدة |
| تعزيز برنامج أكثر تشدداً بالنسبة للسائقين وقد تم استكماله من خلال حملات لتوعية السائقين ولمراعاة أمن الطريق، فضلاً عن إنزال العقوبات بما في ذلك الوقف و/أو سحب رخص القيادة في حالة المخالفات التي يتم تسجيلها في نظام دفتر حركة المركبة | نعم | أذيعت حملات توعية لسلامة السائقين ونُشرت على الشبكة الداخلية لعملية الأمم المتحدة على أساس ربع سنوي<br>سحبت ١٨ رخصة مؤقتة وست رخص دائمة للسائقين بسبب مخالفات السرعة إلى جانب ٤٥ رخصة مؤقتة وست رخص دائمة سُحبت بسبب ارتكاب حوادث |
| **الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة والعاملون المدنيون** | نعم | التنسيب والتناوب والإعادة إلى الوطن لمتوسط انتشار فعلي قوامه: ٧١١١ من أفراد القوات العسكريين و ١٩٢ من المراقبين العسكريين و ٤٠٦ من شرطة الأمم المتحدة و ٧٤٧ من أفراد وحدة الشرطة المشكّلة |
| التنسيب والتناوب والإعادة إلى الوطن لما قوامه في المتوسط ٧ ٩١٥ من أفراد القوات العسكرية حتى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩ و ٧ ٢٥٠ من أفراد القوات العسكرية من تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠ من المراقبين العسكريين و ٤٥٠ من ضباط شرطة الأمم المتحدة و ٧٥٠ من تشكيلات الشرطة | | |
| التخزين الشهري لكمية تبلغ ١ ٠٠٠ طن والتزويد بكمية ٦٠٠ طن من حصص الإعاشة والاحتفاظ باحتياطي يبلغ ٢١ يوماً من حصص إعاشة المقاتلين بما يشمل ١٧١ ٠٠٠ علبة و ٧٧٠ ٠٠٠ لتر من المياه للوحدات العسكرية وتشكيلات الشرطة في ٤٠ موقعاً | نعم | تم التخزين الشهري والتسليم كما كان مخططاً |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| إدارة شؤون ما متوسطة ١ ٥١٤ من العاملين المدنيين بمن في ذلك ٤٧٩ من الموظفين الدوليين و ٧٢٣ موظفاً وطنياً و ٣٠١ من متطوعي الأمم المتحدة و ١٢ من موظفي المساعدة العامة المؤقتة و ٨ من الأفراد المقدَّمين من حكومات | لا | إدارة شؤون ما متوسطه: ٣٩٤ موظفاً مدنياً و ٦٨٦ موظفاً وطنياً و ٢٨٩ من متطوعي الأمم المتحدة و ١٨ من موظفي المساعدة المؤقتة العامة و ٧ من الأفراد المقدّمين من الحكومات |
| توصيات بشأن سوء السلوك الذي يحدث في غضون شهر من تلقّي تقرير التحقيق؛ وتزويد قائد القوة ومفوّض الشرطة بالملاحظات في أعقاب بعثات تقصّي الحقائق من وحدة السلوك والانضباط ورصد تنفيذها بواسطة قائد القوة ومفوّض الشرطة | لا | من بين ٢٣ حالة صدرت توصيات بشأن سوء السلوك بالنسبة لـ ١٨ حالة في شهر واحد. وقد أبدت وحدة السلوك والانضباط ملاحظات إلى قائد القوة ومفوّض الشرطة بعد بعثات تقصّي الحقائق وتم تنفيذ التوصيات بواسطة قائد القوة ومفوّض الشرطة |
| أربع دورات تدريبية فصلية تم تنظيمها لصالح ٦٠٠ من الموظفين على مهارات الإدارة وبناء الأفرقة ومعاملة العملاء والتنمية الوظيفية وإدارة النزاعات في أبيدجان ودالاو وبواكي، إلى جانب ٢٢ دورة توجيهية لعدد بلغ ٢٢٠ من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ٢٤ دورة توجيهية في اللغتين الإنكليزية و الفرنسية لما مجموعه ٤٨٠ من الموظفين المدنيين وضباط الأركان العسكريين، وكذلك ١٢ دورة تدريبية على تقرير التقييم الوظيفي لصالح ٢٤٠ من الموظفين المدنيين، و ٢٦ دورة توجيهية وتدريب للمدرِّبين على منع الاستغلال والإيذاء الجنسي لصالح ١ ١٢٠ من ضباط الوحدات العسكريين في أبيدجان ودالاو وبواكي | نعم | تلقى ٣٥٢ من الموظفين ١٦ دورة تدريبية على مهارات الإدارة والتنمية الوظيفية في أبيدجان ودالاو وبواكي إلى جانب ١ ٣٦٦ موظفاً أفادوا من الدروس المقدّمة في اللغات الإنكليزية والعربية والفرنسية و ٢٤ دورة توجيهية تم تقديمها إلى ٢٣٧ من أفراد شرطة الأمم المتحدة، و ٢٧ دورة تدريب توجيهي عُقدت لصالح ٣٨٦ من الموظفين المدنيين وضباط الأركان العسكريين، و ١٧ دورة تدريبية عُقدت بشأن تقارير التقييم الوظيفي لصالح ٩٢ موظفاً إلى جانب ٥٢ من دورات التدريب التوجيهي التي غطّت موضوع الاستغلال الجنسي والإيذاء الجنسي لصالح ٢ ٠٣٢ من الأفراد العسكريين في القوات، بما في ذلك تدريب المدرِّبين على منع حالات الاستغلال والإيذاء الجنسيين، فضلاً عن ٥٧ دورة بشأن منع الاستغلال والإيذاء الجنسيين |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| | | حضرها ٤٢١ من الضباط العسكريين و ٣٢٤ من أفراد شرطة الأمم المتحدة في أبيدجان ودالاو وبواكي |
| **المرافق والهياكل الأساسية** | | |
| صيانة وإصلاح ٥٨ من المباني بما في ذلك مواقع وحدات الأفراد العسكريين وتشكيلات الشرطة ومباني شرطة الأمم المتحدة ومكاتب عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار | نعم | تم البتّ في ٥٢٠ ٧ من طلبات الأشغال من أجل ٥٤ مبنى كانت تقتضي الصيانة والإصلاح<br>بما أن عملية الأمم المتحدة كانت في سنتها السادسة فقد زاد عدد طلبات الأشغال باعتبار أن الأمر اقتضى المزيد من أعمال الإصلاح والصيانة<br>يرجع خفض عدد المباني التي تمت صيانتها وإصلاحها إلى حقيقة أنه لم يتم إنشاء معسكرين (منكونو وإيسيا) مع إغلاق معسكرين (لوغوالي وبنغولو) |
| خدمات المرافق الصحية لجمع مخلّفات الصرف الصحي والقمامة والتخلص منها (٥٠ من مواقع القمامة و ٦٥ من صهاريج صرف النفايات) | نعم | تم بنسبة ١٠٠ في المائة تقديم خدمات جمع القمامة والتخلّص من مخلّفات الصرف الصحي |
| تشغيل وصيانة ٢٩ من محطات تنقية وتعبئة المياه تملكها الأمم المتحدة وكذلك نُظم تطعيمها بالكلور في ١٧ موقعاً | ٢٤ | تم تشغيل وصيانة المحطات التي تملكها الأمم المتحدة لتنقية المياه وتعبئتها وإضفاء الكلور عليها في ١٦ موقعاً<br>عادت ثلاث من محطات معالجة المياه إلى المخازن بسبب إغلاق المعسكرات نظراً لقلة عدد أفراد القوات المأذون به |
| تشغيل وصيانة ٢٨٤ من المولّدات المملوكة للأمم المتحدة في ٥٨ موقعاً | ٢٨٣ | المولّدات المملوكة للأمم المتحدة تم تشغيلها وصيانتها في ٥٤ موقعاً. أما انخفاض العدد عن المخطط فيرجع إلى إغلاق أربعة معسكرات بسبب إعادة النظر في توزيع القوات |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| تخزين وتوفير ٣,١ مليون لتر من البترين والزيت والمشّحمات من أجل المولّدات | ٤,٤ مليون لتر | تعود الزيادة إلى زيادة تواتر استخدام المولّدات بوصفها مصدراً للطاقة التي تقدمها الحكومة وكان ذلك يعوقه في كثير من الأحيان انخفاض النوعية |
| صيانة وتجديد ٣٥ كيلومتراً من الطرق و ١٥ مهبطاً للطيران وموقعاً لهبوط طائرات الهليوكوبتر في ١٥ مكاناً | لا | تم إصلاح ٩ كيلومترات من الطرق بسبب إعادة النظر في الانتشار وفي تحديد المواقع من أجل تعزيزات القوات دعماً لعملية الانتخابات مما أدّى إلى مزاولة العمل في أنشطة لم تكن مخططة للتشييد وأجريت أعمال الإصلاح والصيانة من بين الـ ١٥ مهبطاً للطائرات ومواقع هبوط الهليوكوبتر |
| صيانة وتجديد ٥ من مستودعات وقود الطائرات في ٥ مواقع | ٥ | مستودعات وقود الطيران في خمسة مواقع كانت قيد التشغيل |
| **النقل البري** | ١ ١٤٤ | هي المركبات التي تملكها الأمم المتحدة وقد تم تشغيلها وصيانتها من خلال ٩ ٨٥٦ من مهام الإصلاح والصيانة |
| تشغيل وصيانة ١ ١٤٤ من المركبات المملوكة للأمم المتحدة من خلال ٣ ورش مشاغل رئيسية في ٣ مواقع | | |
| تقديم ٨,٥ مليون لتر بترين وزيت ومشحمات من أجل النقل البري | ٦,١ مليون لتر | جاء ذلك أقل من الاستهلاك المخطط نظراً لانخفاض استخدام ناقلات الأفراد المدرّعة نتيجة تحسُّن الأمن في البلاد |
| **النقل الجوي** | ١٢ | الطائرات تم تشغيلها وصيانتها وشملت ٤ طائرات ثابتة الجناحين بما في ذلك واحدة من طراز B-757 مشتركة مع بعثة الأمم المتحدة في ليبريا (٦٠ في المائة لبعثة ليبريا و ٤٠ في المائة لعملية كوت ديفوار) و ٨ طائرات هليوكوبتر (خمس هليوكوبتر بموجب عقود تجارية وثلاث بموجب خطاب توريد معدات عسكرية بما في ذلك هليوكوبتر عسكرية مزوَّدة بإمكانات البحث والإنقاذ في ثلاثة مواقع في أبيدجان وبواكي ودالوا. ولم |
| تشغيل وصيانة أربع طائرات ثابتة الجناحين و ٨ طائرات دوّارة الأجنحة (بما في ذلك ٣ ذات طابع عسكري وطائرة هيلوكبتر للبحث والإنقاذ وأربع طائرات بعقود تجارية) في ٣ مواقع في أبيدجان وبواكي ودالوا إضافة إلى التشغيل المؤقت لطائرة ثابتة الجناحين و ٦ طائرات ذات أجنحة دوّارة | | |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| | | يتم التشغيل المؤقت لطائرة ثابتة الجناحين و ٦ هليوكوبتر نظراً لتأجيل الانتخابات |
| تقديم ٨,٧ مليون لتر من البنزين والزيت والمشحّمات للعمليات الجوية | ٤,٥ مليون لتر | يرجع انخفاض الإمداد الفعلي إلى ما يلي: طائرة هليوكوبتر خرجت من التشغيل وطرأ تحسّن على تخطيط عمليات الطيران مما أدّى إلى خفض ملموس في استهلاك الوقود فضلاً عن التفعيل الكامل لجميع مستودعات وقود الطيران في خمسة مواقع مما شكّل عاملاً مهماً في وفورات استهلاك الوقود |
| **النقل البحري** | ٢ | تمت صيانة القاربين و لم يكن القاربان عاملين في مجال الدوريات بسبب تحسُّن الأمن في البلد |
| تشغيل وصيانة قاربين | | |
| تقديم ٨٠٠ ٤٣ لتر من البنزين والزيت والمشحِّمات للنقل البحري | لا | لم يتم التزويد ببنزين أو زيت أو مشحّمات للنقل البحري لأن الأمر انطوى على الاحتفاظ بقاربين بحريين دون تشغيلهما على النحو المخطط له بسبب سيادة حالة سياسية واجتماعية أفضل في البلاد |
| **الاتصالات** | نعم | دعم وصيانة محور محطة أرضية و ٣٠ من النظم الطرفية الساتيلية الدقيقة الفتحات و ٤٠ وصلة هاتفية و ٢٧ وصلة ميكروويف و ٦١ من نظم الراديو الرقمية الضيّقة المجال لتقديم الاتصالات الصوتية والفاكس والفيديو وبث البيانات |
| دعم وصيانة شبكة ساتلية تتألف من محور محطة أرضية و ٣١ من النظم الطرفية الساتلية الدقيقة الفتحات و ٤٠ وصلة هاتفية و ٢٧ وصلة من الموجات المتناهية الصغر (ميكروويف) و ٦١ من نظم الإذاعة الرقمية ذات المجال الضيّق بما يكفل الاتصالات الصوتية والفاكس والفيديو وبث البيانات | | دعم وصيانة ٢٤ من محطات إف. إم. الإذاعية باعتبار أنه قد أنشئت محطة إف. أم. جديدة في توليبلو. ويتم الاحتفاظ بأربعة استوديوهات للإنتاج والبثّ الإذاعي |
| دعم وصيانة ٢٣ من محطات إف. إم. الإذاعية وأربعة استوديوهات للإنتاج والبثّ الإذاعي | | |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| **تكنولوجيا المعلومات** | نعم | |
| دعم وصيانة ٩٣ من الخوادم و ٦٩٩ ١ من الحواسيب المكتبية و ٥١٨ من الحواسيب الشخصية و ٧٣٥ من الآلات الطابعة و ١٧١ من أجهزة الإرسال الرقمية في ٥٥ موقعاً | | دعم وصيانة ٩٣ خوادم و ٦٩٩ ١ من الحاسبات المكتبية و ٥٢٣ من الحاسبات الشخصية و ٧٣٥ من الآلات الطابعة و ١٧١ من أجهزة الإرسال الرقمية في ٥٥ موقعاً |
| دعم وصيانة ٧٦٠ ٢ من مواقع حسابات البريد الإلكتروني | نعم | ٦٩٧ ٢ من مواقع حسابات البريد الإلكتروني التي تم دعمها وصيانتها على أساس عدد المغادرين والوافدين من العاملين |
| وضع نظام للمعلومات الجغرافية من أجل توفير ما يقرب من ٠٠٠ ٤ من الخرائط الإدارية والتخطيطية والمواضيعية لدعم قرارات السياسة والوعي بالمواقع ومن أجل أغراض العمليات | لا | تم إنجاز ٢٧٧ من خرائط مراكز الاقتراع و ٢٣٦ ٣ من الخرائط المواضيعية والطبوغرافية التي قُدّمت بالفعل. وأنتجت هذه الخرائط على أساس الطلبات فيما أدّى تأجيل الانتخابات إلى خفض الطلب على خرائط مراكز الاقتراع |
| **الخدمات الطبية** | نعم | |
| تشغيل وصيانة عيادة واحدة من المستوى فوق الأول و ٢٢ عيادة من المستوى الأول واثنين من مستشفيات المستوى الثاني في اثنين من مقار القيادة على المستوى الإقليمي | | تشغيل وصيانة عيادة واحدة من المستوى فوق الأول و ٢٢ عيادة من المستوى الأول و ٢ من المستشفيات من المستوى الثاني في اثنين من مواقع القيادة الإقليمية |
| مواصلة اتخاذ ترتيبات منفّذة على صعيد منطقة البعثة بأكملها والإجلاء البري والجوي في جميع المواقع بما في ذلك أربعة مستشفيات من المستوى الثالث في أبيدجان ومستشفى من المستوى الرابع/الخامس في أكرا (غانا) وجوهانسبرغ (جنوب أفريقيا) والدار البيضاء (المغرب) | نعم | نفّذت عملية إجلاء من أجل المستشفيات الأربعة من المستوى الثالث في أبيدجان والمستوى الرابع/الخامس في أكرا (غانا) وجوهانسبرغ (جنوب أفريقيا) والدار البيضاء (المغرب) على النحو الذي كان مخططاً |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| تشغيل وصيانة مرافق المشورة غير المعلنة والطوعية بالنسبة لفيروس نقص المناعة البشرية واختباراته لجميع أفراد العملية بالتعاون مع وحدة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز | نعم | تلقَى ٢ ٦٤٣ من أفراد عملية الأمم المتحدة خدمات طوعية للمشورة والاختبار في مرافق المشورة والاختبار الطوعية الثابتة والمتنقلة |
| برنامج التوعية بفيروس نقص المناعة البشرية بما في ذلك تعليم النظراء وخدمات المشورة والاختبار الطوعية غير المعلنة لجميع أفراد عملية الأمم المتحدة بواسطة وحدة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز | نعم | تم توعية ٣ ٦٢١ من أفراد عملية الأمم المتحدة بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز<br>تم تدريب ٣١٧ على أساس تعليم النظراء في ١٢ دورة تدريبية |
| **الأمن**<br>تشغيل جميع مراكز عمليات الأمن في المناطق الأمنية البالغ عددها ١١ من أجل الإنذار المبكّر والاستجابة من جانب جميع العاملين من خلال إنشاء نظام مشغّلي إذاعة الأمن على أساس ٢٤ ساعة يومياً وعلى مدار سبعة أيام أسبوعياً | لا | مركز عمليات الأمن في أبيدجان كان يعمل على أساس ٢٤ ساعة يومياً وسبعة أيام أسبوعياً ومراكز عمليات الأمن في مناطق الأمن البالغ عددها ١١ كانت تعمل ولكن ليس على أساس ٢٤ ساعة و ٧ أيام أسبوعياً حتى أيلول/سبتمبر ٢٠١٠ عندما أعيد تعزيزها بمزيد من الموظفين |
| إتاحة التحكّم في الرصد والإشراف في جميع مواقع عملية الأمم المتحدة في كل أنحاء منطقة العملية على مدار ٢٤ ساعة يومياً وسبعة أيام أسبوعياً لضمان الأمن والسلامة لجميع موظفي ومنشآت الأمم المتحدة | نعم | كانت جميع مواقع عملية الأمم المتحدة مزوّدة بأفراد عاملين على أساس ٢٤ ساعة يومياً و سبعة أيام أسبوعياً وكانوا حُرّاس أمن متعاقدين وغير مسلّحين. وفي مقرّ البعثة وفي المواقع الحساسة الأخرى عُزّز الحُرّاس بقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام |
| ٢٤ ساعة تقريباً من الحماية عن قرب مكفولة لكبار موظفي عملية الأمم المتحدة وكبار المسؤولين الزائرين | نعم | زوِّد ثلاثة من كبار موظفي عملية الأمم المتحدة بحماية عن قرب، كما تُكفل التغطية الأمنية لمسؤولي الأمم المتحدة الكبار ممن يقومون بزيارة رسمية في كوت ديفوار |

| النواتج المخطّطة | ما تم إنجازه (العدد أو نعم/لا) | الملاحظات |
|---|---|---|
| إجراء تدريب لضباط الأمن على الاشتباك غير المسلّح والأسلحة النارية وإجراءات وتقنيات الحماية عن قرب وعلى تقنيات التحقيق وغير ذلك من المجالات ذات الصلة بما يكفل استمرار تقديم خدمات أمن على مستوى احترافي | نعم | جميع ضباط الأمن حضروا ٣٧ دورة تدريب أمني على موضوعات مختلفة من قبيل الاشتباك غير المسلّح والأسلحة النارية والمجالات الطبية والتأهيل وإعادة التأهيل لأغراض الأسلحة النارية وكشف وتفقّد معدات الأمن |
| إجراء دورات تجديدية في الأمن لاثنين من منسّقي الأمن الإقليميين و ١١ من منسّقي أمن المناطق | لا | تم إجراء دورة تدريبية تجديدية لمدة أسبوع في ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ وجاء التأخير بسبب عدم توافر جميع المشاركين وبذلك تقرر تأجيل التدريب إلى أن يتسنى إتاحة المشاركة الكاملة بما يكفل فعالية التكاليف |
| إجراء تمرينين لتجميع الموظفين فيما يتصل بتعزيز إجراءات الأمن المتكامل وتدابير المتابعة لجميع الموظفين المسافرين في داخل كوت ديفوار | نعم | أجريت عشرة تمارين على مستوى البعثة استناداً إلى خطط أمن البعثة |
| إنجاز استقصاءات للحدّ الأدنى من معايير الأمن السكني لجميع الموظفين الدوليين (بما في ذلك موظفو الوكالات الدولية) ولمتطوّعي الأمم المتحدة ولشرطة الأمم المتحدة والمراقبين العسكريين وضباط الأركان العسكريين | نعم | أنجزت الاستقصاءات في جميع عناصر البعثة وأجريت عمليات التفقّد لمعيار الحدّ الأدنى المعمول به بالنسبة للأمن السكني على مستوى البعثة بأكملها |

# ثالثا – أداء الموارد

## ألف – الموارد المالية

(دولارات الولايات المتحدة؛ وتبدأ السنة المالية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠)

| الفئة | الاعتماد (١) | النفقات (٢) | الفرق: المبلغ (٣)=(١) – (٢) | الفرق: النسبة المئوية (٤)=(٣)÷(١) |
|---|---|---|---|---|
| **العسكريون وأفراد الشرطة** | | | | |
| المراقبون العسكريون | ١٠ ٥٤٤,٥ | ١٠ ٧٦٥,٣ | (٢٢٠,٨) | (٢,١) |
| الوحدات العسكرية | ١٨١ ٩٨٢,٩ | ١٧٦ ٧٣٥,٢ | ٥ ٢٤٧,٧ | ٢,٩ |
| شرطة الأمم المتحدة | ٢١ ٦٥٩,٦ | ٢٠ ٨٦٥,١ | ٧٩٤,٥ | ٣,٧ |
| وحدات الشرطة المشكّلة | ١٨ ٣٩١,٨ | ١٧ ٧٥٨,١ | ٦٣٣,٧ | ٣,٤ |
| **المجموع الفرعي** | **٢٣٢ ٥٧٨,٨** | **٢٢٦ ١٢٣,٧** | **٦ ٤٥٥,١** | **٢,٨** |
| **العاملون المدنيون** | | | | |
| الموظفون الدوليون | ٧٥ ٩١٦,٨ | ٦٨ ٦٠٧,٩ | ٧ ٣٠٨,٩ | ٩,٦ |
| الموظفون الوطنيون | ١٧ ٤٨٥,٠ | ١٨ ٣٥١,٤ | (٨٦٦,٤) | (٥,٠) |
| متطوعو الأمم المتحدة | ١١ ٨٨٤,٠ | ١١ ٧٠٠,٣ | ١٨٣,٧ | ١,٥ |
| المساعدة العامة المؤقتة | ١ ٠٦٧,٩ | ١ ٣٤٢,٤ | (٢٧٤,٥) | (٢٥,٧) |
| **المجموع الفرعي** | **١٠٦ ٣٥٣,٧** | **١٠٠ ٠٠٢,٠** | **٦ ٣٥١,٧** | **٦,٠** |
| **التكاليف التشغيلية** | | | | |
| الموظفون المقدّمون من الحكومات | ٣٩٥,٣ | ٣٦٦,٤ | ٢٨,٩ | ٧,٣ |
| موظفو الانتخابات المدنيون | – | – | – | – |
| الاستشاريون | ١١١,٠ | ٣١٤,٥ | (٢٠٣,٥) | (١٨٣,٣) |
| السفر الرسمي | ٤ ٦٤٩,٢ | ٥ ٢٤٥,٩ | (٥٩٦,٧) | (١٢,٨) |
| المرافق والهياكل الأساسية | ٤٦ ٥٥٩,٧ | ٤٧ ٨٧٦,٩ | (١ ٣١٧,٢) | (٢,٨) |
| النقل البري | ١٣ ١٤٩,٤ | ١٠ ٩٤٨,١ | ٢ ٢٠١,٣ | ١٦,٧ |
| النقل الجوي | ٤٤ ٦٦٨,١ | ٤٥ ٠٨٩,٥ | (٤٢١,٤) | (٠,٩) |
| النقل البحري | ٣٥,٤ | ١,٣ | ٣٤,١ | ٩٦,٣ |
| الاتصالات | ١٨ ٤٧٥,٦ | ١٥ ٩٨٨,٩ | ٢ ٤٨٦,٧ | ١٣,٥ |
| تكنولوجيا المعلومات | ٨ ٤٧٤,٣ | ٦ ٢٥٢,٧ | ٢ ٢٢١,٦ | ٢٦,٢ |
| الخدمات الطبية | ٦ ٨٨٢,١ | ٦ ٦٦٣,٥ | ٢١٨,٦ | ٣,٢ |
| المعدات الخاصة | ٣ ٦٤٠,٢ | ٣ ٣٨٢,٩ | ٢٥٧,٣ | ٧,١ |
| اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى | ٤ ٨٠١,٣ | ٤ ٣٨٣,٧ | ٤١٧,٦ | ٨,٧ |

| الفئة | الاعتماد (١) | النفقات (٢) | الفرق المبلغ (٣)=(١) - (٢) | الفرق النسبة المئوية (٤)=(٣)+(١) |
|---|---|---|---|---|
| مشاريع الأثر السريع | ١ ٠٠٠,٠ | ٩١٨,٦ | ٨١,٤ | ٨,١ |
| **المجموع الفرعي** | **١٥٢ ٨٤١,٦** | **١٤٧ ٤٣٢,٩** | **٥ ٤٠٨,٧** | **٣,٥** |
| **الاحتياجات الإجمالية** | **٤٩١ ٧٧٤,١** | **٤٧٣ ٥٥٨,٦** | **١٨ ٢١٥,٥** | **٣,٧** |
| الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من الموظفين | ٩ ٦٤٧,٩ | ١٠ ٥٠٠,٧ | (٨٥٢,٨) | (٨,٨) |
| **صافي الاحتياجات** | **٤٨٢ ١٢٦,٢** | **٤٦٣ ٠٥٧,٩** | **١٩ ٠٦٨,٣** | **٤,٠** |
| التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية) | – | – | – | – |
| **الاحتياجات الكاملة** | **٤٩١ ٧٧٤,١** | **٤٧٣ ٥٥٨,٦** | **١٨ ٢١٥,٥** | **٣,٧** |

## باء – موجز المعلومات المتعلقة بعمليات إعادة التوزيع عبر المجموعات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

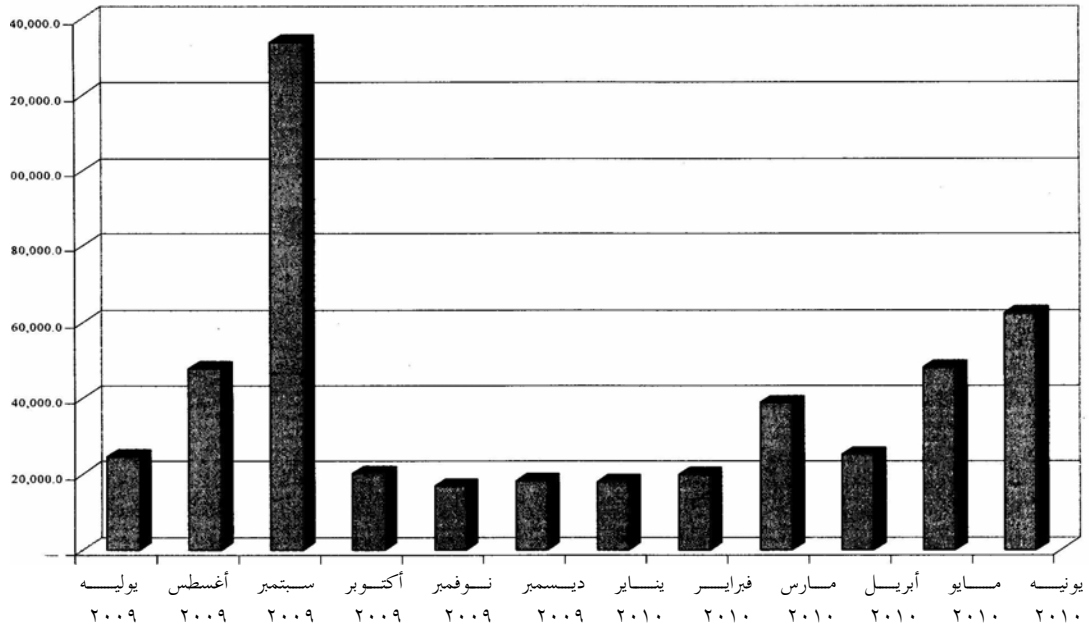
| المجموعة | الاعتماد: التوزيع الأصلي | الاعتماد: إعادة التوزيع | التوزيع المنقّح |
|---|---|---|---|
| أولاً – الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة | ٢٣٢ ٥٧٨,٨ | (٩٤٢,٥) | ٢٣١ ٣٦٣,٣ |
| ثانياً – العاملون المدنيون | ١٠٦ ٣٥٣,٧ | (٦٠٦,٤) | ١٠٥ ٧٤٧,٣ |
| ثالثاً – التكاليف التشغيلية | ١٥٢ ٨٤١,٦ | ١ ٥٤٨,٩ | ١٥٤ ٣٩٠,٥ |
| **المجموع** | **٤٩١ ٧٧٤,١** | **–** | **٤٩١ ٧٧٤,١** |
| نسبة إعادة التوزيع إلى الاعتماد الكلي | | | **٪٠,٣** |

٣٠ – المبالغ غير المنفقة تحت بند الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والعاملين المدنيين تم توزيعها لكي تغطي الاحتياجات الأعلى للتكاليف التشغيلية وخاصة تحت بند المرافق والهياكل الأساسية والسفر والنقل الجوي. أما الاحتياجات الإضافية تحت بند المرافق والهياكل الأساسية فكانت تُعزى أساساً إلى ارتفاع في كمية الوقود المستهلَك بسبب زيادة استخدام المولّدات للتزويد بالكهرباء كنتيجة الانقطاعات المتكررة للتيار على المستوى الوطني، إضافة إلى المبالغ المتعلّقة بالمعيار الأدنى للأمن التشغيلي السكني التي تم ردّها بالنسبة للمراقبين العسكريين وضباط الأركان العسكريين وشرطة الأمم المتحدة. وترجع الاحتياجات المتزايدة تحت بند السفر أساساً إلى السفر الرسمي للأفراد الوافدين للاضطلاع بواجبات ومهام مؤقتة إلى السفر داخل مناطق البعثة من أجل التشاور السياسي والاضطلاع

بأنشطة هندسية وإلى السفر خارج منطقة البعثة وخاصة ما يتعلق بالمبادرات العالمية بما في ذلك الاستعداد للانتخابات ومؤتمرات إصلاح الموارد البشرية وتنظيم حصص الإعاشة وإدارة شؤون الوقود. كذلك فالاحتياجات الأعلى تحت بند النقل الجوي ترجع أساساً إلى ارتفاع كلفة استئجار وتشغيل الطائرة الثابتة الجناحين وارتفاع رسوم الهبوط وتكاليف الخدمة الأرضية إضافة إلى زيادة الرسوم في المطارات.

## جيم - نمط الإنفاق الشهري

بآلاف دولارات الولايات المتحدة




٣١ - يرجع ارتفاع النفقات أساساً في شهري آب/أغسطس وأيلول/سبتمبر ٢٠٠٩ فضلاً عن شهر حزيران/يونيه ٢٠١٠ إلى الالتزامات المتعهّد بها بالنسبة للمعدات الرئيسية التي تمتلكها القوة والوحدات العسكرية. أما النفقات المرتفعة في شهر أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩ فجاءت بدورها ناجمة عن استئجار وتشغيل طائرة ثابتة الجناحين إلى جانب طائرات الهليوكوبتر.

## دال – الإيرادات والتسويات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| الفئة | المبلغ |
|---|---|
| إيرادات الفائدة | ٢ ٥١٢,١ |
| إيرادات أخرى/متنوعة | ٥٩٥,٣ |
| التبرعات العينية | – |
| تسويات الفترة السابقة | (١٣,٧) |
| إلغاء التزامات الفترة السابقة | ٣ ٧٣٣,٢ |
| **المجموع** | **٦ ٨٢٦,٩** |

## هاء – النفقات بالنسبة للمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية ومعدات الاكتفاء الذاتي

(آلاف دولارات الولايات المتحدة)

| الفئة | النفقات |
|---|---|
| **المعدات الرئيسية** | |
| المراقبون العسكريون | – |
| الوحدات العسكرية | ٣٥ ٧٧٥,٠ |
| وحدات الشرطة المشكّلة | ٥ ١٠٨,٢ |
| **المجموع الفرعي** | **٤٠ ٨٨٣,٢** |
| **الاكتفاء الذاتي** | |
| المرافق والهياكل الأساسية | ١٥ ١٦١,١ |
| الاتصالات | ٧ ٠٧٤,١ |
| الخدمات الطبية | ٤ ٧٤٥,٠ |
| المعدات الخاصة | ٣ ٣٨٢,٩ |
| **المجموع الفرعي** | **٣٠ ٣٦٣,١** |
| **المجموع** | **٧١ ٢٤٦,٣** |

| عوامل البعثة | نسبة مئوية | تاريخ التنفيذ | تاريخ آخر استعراض |
|---|---|---|---|
| عامل الظروف البيئية المتطرفة | ١,٨ | ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٤ | ١٠ شباط/فبراير ٢٠٠٦ |

| عوامل البعثة | نسبة مئوية | تاريخ التنفيذ | تاريخ آخر استعراض |
|---|---|---|---|
| عامل ظروف العمليات المكثّفة | ١,٩ | ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٤ | ١٠ شباط/فبراير ٢٠٠٦ |
| عامل الأعمال المعادية/التخلي | ١,٥ | ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٤ | ١٠ شباط/فبراير ٢٠٠٦ |
| **باء - منطبق على البلد المضيف** | -٠,٠ | | |
| عامل النقل المتزايد | ٤,٢٥ | | |

## واو - قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية

(آلاف دولارات الولايات المتحدة)

| الفئة | القيمة الفعلية |
|---|---|
| اتفاق مركز القوة[أ] | ٧٩٠,٤ |
| التبرعات العينية غير المدرجة في الميزانية | - |
| **المجموع** | **٧٩٠,٤** |

(أ) بما في ذلك المرافق التي تقدمها الحكومة.

## رابعا - تحليل التباينات[١]

| | الفرق | |
|---|---|---|
| **المراقبون العسكريون** | (٢٢٠,٨ دولار) | (٢,١٪) |

٣٢ - يعزى الفرق أساساً إلى خسارة في سعر الصرف بسبب ضعف دولار الولايات المتحدة مقابل الفرنك الأفريقي حيث أن بدل الإقامة اليومي محدّد بالفرنك ولكنه يُدفَع بدولار الولايات المتحدة. وتبلغ معدلات بدل الإعاشة اليومية للبعثة ٤٤٥ ٩٨ فرنك يومياً عن الأيام الثلاثين الأولى ثم ٧٠٠ ٦١ فرنك يومياً بعد ٣٠ يوماً. وخلال فترة الإبلاغ فإن سعر الصرف ظل يتقلّب ما بين ٤٣٥,٦ و ٥٣٧,٢ من الفرنك مقابل الدولار الواحد بالمقارنة مع معدل وارد في الميزانية ويبلغ ٤٧١ فرنكاً بالنسبة للدولار الواحد.

(١) مبالغ فروق الموارد يعبّر عنها بآلاف دولارات الولايات المتحدة. والتحليل مقدّم عن الفروقات التي تزيد أو تنقص بمقدار ٥ في المائة على الأقل أو بمبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار.

| | الفرق | |
|---|---|---|
| **الوحدات العسكرية** | ٥ ٢٤٧,٧ دولار | ٪٢,٩ |

٣٣ - أما الاحتياجات الأقل فتُعزى أساساً إلى ارتفاع فعلي في متوسط معدل الشواغر وترشيد ترتيب التعاقد من أجل التنسيب والتناوب وخدمات الإعادة إلى الوطن وإلى تأخير توزيع المعدات المملوكة للقوات. كما أن الاحتياجات الأقل كان يقابلها عنها جزئياً ارتفاع التكاليف الفعلية لحصص الإعاشة نظراً لضعف دولار الولايات المتحدة إزاء اليورو وزيادة الاحتياجات المطلوبة من أجل علاوة الإجازة الترفيهية بعد الزيادة في علاوة الإجازة المذكورة من ٧ أيام إلى ١٥ يوماً لكل فترة ستة أشهر طبقاً لقرار الجمعية العامة ٢٨٥/٦٣.

| | الفرق | |
|---|---|---|
| **شرطة الأمم المتحدة** | ٧٩٤,٥ دولار | ٪٣,٧ |

٣٤ - انخفاض الاحتياجات كان يُعزى أساساً إلى انخفاض عدد مرات التناوب (٣٩٢ مرة مخططة مقابل ٢٦٩ مرة فعلية. والاحتياجات الأقل يقابلها جزئياً ارتفاع الاحتياجات من أجل بدل الإعاشة اليومي للبعثة بسبب انخفاض المعدل الفعلي للشواغر.

| | الفرق | |
|---|---|---|
| **وحدات الشرطة المشكّلة** | ٦٣٣,٧ دولار | ٪٣,٤ |

٣٥ - الاحتياجات الأقل كانت تُعزى إلى حد كبير للترشيد في الترتيبات التعاقدية من أجل تنسيب وتناوب خدمات الإعادة إلى الوطن لأفراد تشكيلات الشرطة ووحداتها. وكانت الاحتياجات الأقل يقابلها جزئياً ارتفاع احتياجات بدل الإجازة الترويحية بسبب زيادة في بدل الإجازة الترويحية من ٧ أيام إلى ١٥ يوماً عن كل فترة ستة أشهر طبقاً لقرار الجمعية العامة ٢٨٥/٦٣.

| | الفرق | |
|---|---|---|
| **الموظفون الدوليون** | ٧ ٣٠٨,٩ دولار | ٪٩,٦ |

٣٦ - الاحتياجات الأقل كانت تعزى أساساً إلى انخفاض النفقات في بند التكاليف العامة للموظفين بالمقارنة مع المبلغ المدرج في الميزانية الذي شمل اعتمادات للتغييرات في التكاليف

العامة للموظفين طبقاً لقرار الجمعية العامة ٦٣/٢٥٠ بشأن الترتيبات التعاقدية الجديدة للموظفين اعتباراً من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ كما كان يقابلها جزئياً ارتفاع التكاليف تحت بند بدل الإقامة للبعثة.

| | الفرق | |
|---|---|---|
| **الموظفون الوطنيون** | (٨٦٦,٤ دولار) | (٥,٠٪) |

٣٧ - الاحتياجات الإضافية كانت تُعزى أساساً إلى انخفاض متوسط المعدل الفعلي للشواغر بنسبة ٧,٨ في المائة مقارنة بالمعدل الوارد في الميزانية وهو ١٢ في المائة.

| | الفرق | |
|---|---|---|
| **متطوعو الأمم المتحدة** | ١٨٣,٧ دولار | ١,٥٪ |

٣٨ - جاء الفرق نتيجة انخفاض كلفة مصاريف الطائرات بالنسبة للزيارات إلى الوطن باعتبار أن معظم متطوّعي الأمم المتحدة كانوا من بلدان مجاورة فضلاً عن انخفاض السفر إلى المناطق الخطرة.

| | الفرق | |
|---|---|---|
| **المساعدة العامة المؤقتة** | (٢٧٤,٥ دولار) | (٢٥,٧٪) |

٣٩ - الفرق كان يرجع جزئياً إلى توزيع ٦٢ وظيفة إضافية من الوظائف الوطنية من فئة الخدمة العامة في عام ٢٠١٠ بما يكفل تنظيم ترتيبات التوظيف بالنسبة إلى الموظفين المتعاقدين السابقين وهو يرتبط جزئياً بارتفاع تكاليف الموظفين العامة.

| | الفرق | |
|---|---|---|
| **الموظفون المقدّمون من الحكومات** | ٢٨,٩ دولار | ٧,٣٪ |

٤٠ - جاء الفرق أساساً راجعاً إلى إنجاز رحلة واحدة للعودة إلى الوطن/القدوم للمهمة بينما كان المخطط هو ٨ رحلات.

| | الفرق | |
|---|---|---|
| **الاستشاريون** | (٢٠٣,٥ دولار) | ٪١٨٣,٣ |

٤١ - الفرق يُعزى إلى حدٍ كبير إلى ما لم يدرج في الميزانية بشأن استخدام استشاريين لغير أغراض التدريب دعماً للمهام المكلّفة بها العملية. وقد تم استخدام الاستشاريين لمكتب المساعدة الانتخابية وخلايا دعم التصديق الانتخابية من أجل تقديم الدعم للعملية الانتخابية ولقسم نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج كي يعمل في مجال إصلاح قطاع الأمن ومن أجل خلية حظر الأسلحة.

| | الفرق | |
|---|---|---|
| **السفر الرسمي** | (٥٩٦,٧ دولار) | (٪١٢,٨) |

٤٢ - جاءت زيادة الاحتياجات أساساً بسبب السفر الرسمي غير المخطط ممن تلقوا واجبات مرحلية بالعمل وإلى ارتفاع مقدار رحلات السفر داخل منطقة البعثة (٤٩٧ رحلة) بأكثر مما كان مخططاً (١٢٠ رحلة) لأغراض التشاور السياسي فضلاً عن السفر داخل منطقة البعثة للاضطلاع بأنشطة هندسية غير مدرجة في الميزانية، ثم السفر خارج منطقة البعثة وخاصة ما يتعلق بالمبادرات العالمية بما في ذلك ما يتصل بالاستعداد للانتخابات وإدارة الموارد البشرية وحصص الإعاشة والوقود.

| | الفرق | |
|---|---|---|
| **المرافق والهياكل الأساسية** | (١ ٣١٧,٢ دولار) | (٪٢,٨) |

٤٣ - الاحتياجات الإضافية كانت تُعزى أساساً إلى ارتفاع كمية الوقود المستهلك (بلغت الكمية الفعلية ٤,٤ مليون لتر مقارنة بالاستهلاك المدرج في الميزانية وهو ١,٣٥ مليون لتر) ويرجع ذلك إلى زيادة استخدام المولّدات من أجل توفير الإمداد بالطاقة لأن شركة الكهرباء في كوت ديفوار صادفت انقطاعات متواترة في الكهرباء على المستوى الوطني (٢,٢ مليون دولار) إضافة إلى مدفوعات المبالغ المستردة للمراقبين العسكريين فيما يتصل بمعيار الأمن السكني التشغيلي ولضباط الأركان العسكريين وشرطة الأمم المتحدة (٢,١ مليون دولار) وإنشاء صهاريج الصرف الصحي وبالوعات الصرف الصحي في فركيسيدوغو وكرهوغو وإنشاء مرافق التنقية للمعسكر في ياموسوكرو وكذلك المشاريع التي أقيمت في بونديالي

وبونا وديفو (٠,٧ مليون دولار). ويقابل الاحتياجات الإضافية جزئياً انخفاض الاحتياجات نظراً لاقتناء مرافق سابقة التجهيز باعتبار أن الهياكل سابقة التجهيز في معسكرات الوحدات التي أعيدت إلى الوطن تم استخدامها لتلبية الاحتياجات (١,٤ مليون دولار).

| | الفرق |
|---|---|
| **النقل البري** | ٢ ٢٠١,٣ دولار ١٦,٧٪ |

٤٤ - الاحتياجات المنخفضة كانت تُعزى أساساً إلى انخفاض الاستهلاك الفعلي من الوقود بمقدار ستة ملايين لتر تقريباً بالمقارنة مع الاستهلاك المخطط البالغ ٨,٥ بليون لتر نتيجة انخفاض استخدام ناقلات الأفراد المدرّعة بفضل تحسُّن الأمن في البلاد. ويقابلها بصورة طفيفة ارتفاع الاحتياجات اللازمة لقطع الغيار للمركبات المستخدمة لتقديم الدعم اللوجستي من أجل العملية الانتخابية.

| | الفرق |
|---|---|
| **النقل الجوي** | (٤٢١,٤ دولار) (٠,٩٪) |

٤٥ - جاء التباين أساساً بسبب ارتفاع كلفة استئجار وتشغيل الطائرة الثابتة الجناحين باعتبار أن عقد الطائرة DHC-7 تم استبداله إضافة إلى ارتفاع مصاريف الهبوط ورسوم الخدمات الأرضية بعد إدخال المفهوم العالمي للعمليات وتوسّع رحلات تناوب القوات جواً فيما يتجاوز منطقة غرب أفريقيا، فضلاً عن زيادة في رسوم المطارات بالنسبة إلى عمليات الطائرة (B-757). وهذه الاحتياجات الإضافية يقابلها جزئياً انخفاض الاحتياجات من أجل البنزين والزيت والمشحِّمات نظراً لانخفاض الاستهلاك الفعلي وانخفاض كلفة استئجار وتشغيل طائرات الهليوكوبتر لأن الطائرة MI-26 لم تكن قيد التشغيل ومن ثم قلّت ساعات تحليق طائرات الهليوكوبتر الأخرى.

| | الفرق |
|---|---|
| **النقل البحري** | (٣٤,١دولار) (١٣,٥٪) |

٤٦ - الفرق كان يُعزى أساساً إلى عدم تشغيل القاربْين في أعمال الدوريات خلال فترة الإبلاغ بسبب تحسُّن حالة الأمن في البلد.

| | الفرق |
|---|---|
| **الاتصالات** | ٢ ٤٨٦,٧ دولار ١٣,٥٪ |

٤٧ - الاحتياجات المخفّضة كانت تُعزى أساساً إلى انخفاض اقتناء معدات الإذاعة المستخدمة لأغراض الإعلام (٠,٨ مليون دولار) بسبب التأخير في إنهاء عقد الشبكة وقلة تكاليف إصلاح المعدات عمّا كان متوقعا (٠,٦ مليون دولار) وانخفاض النفقات المتعلقة بخدمات الإعلام (٠,٥ دولار) بسبب عدم إنشاء مراكز الإعلام المتعددة الوسائط على مستوى المجتمع المحلي نتيجة قضايا الأمن وانخفاض النفقات على إدامة أجَل المعدات المملوكة للقوات نظراً لتأخر توزيع القوات (٠,٥ مليون دولار) والانخفاض عمّا كان متوقّعا للوازم والصيانة (٠,٤ مليون دولار) وقلة الاحتياجات كان يقابله جزئياً ارتفاع النفقات تحت بند الاتصالات التجارية استناداً إلى آخر الأسعار التعاقدية.

| | الفرق |
|---|---|
| **تكنولوجيا المعلومات** | ٢٢١,٦ دولار ٢٦,٢ ٪ |

٤٨ - جاء انخفاض الاحتياجات أساساً بسبب انخفاض الأسعار الفعلية لمحوّلات الشبكة وخوادم الشبكة فضلاً عن انخفاض عدد خوادم الشبكة المقتناة بوصفها مشغّلات ساتلية جديدة تم شراؤها وكانت تتمتع بقدرة التشغيل المطلوبة.

| | الفرق |
|---|---|
| **الخدمات الطبية** | ٢١٨,٦ دولار ٣,٢٪ |

٤٩ - جاء الفرق أساساً بسبب انخفاض عدد شراء اللوازم الطبية المشتراة، ويرجع ذلك إلى صعوبة إيجاد بائع للمواد الصيدلانية يكون قادراً على التزويد بكميات كبيرة من اللوازم الطبية المطلوبة بطريقة مناسبة من حيث التوقيت. وفي مقابل انخفاض الاحتياجات جزئياً كان هناك ارتفاع الاحتياجات المتصلة بمرفق لمختبر مُدرَج تحت بند المعدات المستدامة المملوكة للقوات.

| | الفرق |
|---|---|
| **المعدات الخاصة** | ٢٥٧,٣ دولار ٧,١٪ |

٥٠ - يرجع الفرق جزئياً إلى تأخّر توزيع القوات وانخفاض عدد الأفراد الذين تم توزيعهم عن نظيره الوارد في الميزانية وانخفاض المبالغ المدفوعة من أجل الاكتفاء الذاتي لأن بعض المعدات لم تكن تلبّي المعايير المطلوبة.

| | | الفرق |
|---|---|---|
| **اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى** | ٤١٧,٦ دولار | ٨,٧٪ |

٥١ - جاء الفرق أساساً بسبب انخفاض أقل من المتوقّع في حركة المعدات المملوكة للأمم المتحدة دعماً لنقل وإغلاق معسكرات الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة وكذلك في مجال تكاليف الشحن والإفراج الجمركي وكان يقابل انخفاض الاحتياجات جزئياً خسارة في مجال سعر الصرف.

| | | الفرق |
|---|---|---|
| **المشاريع السريعة الأثر** | ٨١,٤ دولار | ٨,١٪ |

٥٢ - جاء الفرق بسبب تقلّبات سعر الصرف بين فرنك ساحل العاج ودولار الولايات المتحدة. وخلال فترة الإبلاغ فإن السعر تقلّب بين ٤٣٥,٦ للفرنك و ٥٣٧,٢ فرنك بالمقارنة مع السعر الوارد في الميزانية وهو ٤٧١ للفرنك.

## خامسا - الإجراءات اللازم اتخاذها من جانب الجمعية العامة

٥٣ - **الإجراءات التي تتخذها الجمعية العامة فيما يتصل بتمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار هي:**

(أ) **أن تبتّ في معالجة الرصيد غير المثقل البالغ ٥٠٠ ٢١٥ ١٨ دولار عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠؛**

(ب) **أن تبتّ في أمر التعامل مع الإيرادات/التسويات الأخرى للفترة المنتهية ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ وتصل إلى ٩٠٠ ٨٢٦ ٦ دولار من إيرادات الفائدة (١٠٠ ٥١٢ ٢ دولار) والإيرادات الأخرى/المتنوعة (٣٠٠ ٥٩٥ دولار) ومع إلغاء الالتزامات عن الفترة السابقة (٢٠٠ ٧٣٣ ٣ دولار) التي تقابلها تسويات الفترة السابقة (٧٠٠ ١٣ دولار).**